

پژوهشی حقوقی

شماره ۷

هزار و سیصد و هشتاد و چهار - نیمسال اول

مقالات

- قرار جلب اروپایی و تأثیر آن بر حقوق استرداد مجرمین در اتحادیه اروپا
- بزه دیده شناسی حمایتی در پرتو «اعلامیه اصول بنیادی عدالت برای بزه دیدگان و قربانیان سوءاستفاده از قدرت»
- تأثیر قواعد آمره حقوق بین الملل بر تفسیر و اجرای قطعنامه های شورای امنیت
- مفهوم، انواع و قواعد حاکم بر قراردادهای عمومی
- مدخلی بر نظام حقوقی حاکم بر سرمایه گذاری خارجی در ایران
- حاکمیت قانون اساسی و وظیفه قضات در حقوق جمهوری اسلامی ایران

موضوع ویژه : جنبه های مختلف حقوق بانکی

- ابعاد حقوقی بانکداری اینترنتی
- نقد و بررسی نظریه وکالت بانک ها از مشتریان در خصوص سپرده های سرمایه گذاری
- لازم الاجرا بودن قراردادهای اعطای تسهیلات بانکی در هاله ای از ابهام
- حل و فصل دعاوی ضمانت نامه های بانکی بین المللی
- عقد اجاره به شرط تملیک و موافع گسترش آن در نظام بانکی ایران

نقد و معرفی

- کمیسیون حقوق بین الملل سازمان ملل متحد و حقوق دانان ایرانی





http://jlr.sdil.ac.ir/article_44557.html

حل و فصل دعاوی

ضمانتنامه‌های بانکی بین‌المللی

*دکتر محسن محبی

چکیده: ضمانتنامه‌های بانکی، مهم‌ترین ابزار مالی است که برای تأمین و تضمین قراردادهای بین‌المللی بکار می‌رود. ویژگی‌های خاص ضمانتنامه‌ها بویژه قاعده استقلال ضمانتنامه از قرارداد اصلی، مانع از این است که بتوان آنها را در قالب‌های حقوقی سنتی از قبیل ضمان مدنی، جاداد و باید آن را قرارداد خصوصی دانست که تابع اصول و موازین حقوق تعهدات است. دعاوی ناشی از ضمانتنامه‌های بانکی، متأثر از همین ویژگی است و عمدهاً حول قاعده استقلال ضمانتنامه از قرارداد اصلی، رخ می‌دهد. دو مقوله مهم در دعاوی ضمانتنامه‌ها، قانون حاکم و مرجع صالح است که در این نوشته به آن دو پرداخته‌ایم.

واژگان کلیدی: ضمانتنامه بانکی، قاعده استقلال ضمانتنامه، معاملات بین‌المللی، دعاوی بانکی

مقدمه

۱. معاملات و قراردادهای بین‌المللی تنوع و توسعه‌ای شگفت یافته‌اند. این توسعه و تنوع در پاسخ به نیازهای جدید رخ داده و بیش از همه محصول توسعه و تحولی است که در عرصه ارتباطات رخ داده و کار مبادله را آسان‌تر و سریع‌تر نموده است. اطلاعات و فناوری جدید (انفورماتیک) در معاملات، جایگزین روش‌های نوشتاری (اسناد و مدارک) شده و به کمک آن، تجارت و مبادله نیز با شکل‌ها و ابزارهای جدیدی انجام می‌شود. امروزه سخن از امضای دیجیتالی، اسناد و مدارک الکترونیک، دیوان داوری هوشمند (cyber-tribunal) و سخن از تجارت بدون کاغذ (paperless trade) است. با

* مدرس دانشگاه و سردبیر مجله حقوقی دفتر خدمات حقوقی بین‌المللی

این همه قالب‌ها و چارچوب‌های سنتی معاملات بین‌المللی همچنان معتبر و مورد عمل است: لزوم ایجاب و قبول برای انعقاد معامله، معاوضی بودن ضمانت در معاملات، اصل نسبی بودن قرارداد، تحويل مبيع در ازای پرداخت ثمن، خسارات نقض تعهدات قراردادی، شروط مربوط به تحويل کالا، تضمین‌های قراردادی و بالاخره انتخاب قانون حاکم و شیوه حل و فصل اختلافات؛ از جمله بنیادها و چارچوب‌های حقوقی هستند که هنوز معتبر و مورد عمل است.

۲. شک نیست که تحولات جدید، نیازهای حقوقی جدیدی به دنبال می‌آورده که پاسخ و راه حل می‌طلبد. بنیادها و موازین حقوقی داخلی، باید با تحولات جدید همسو شود تا بتواند این نیازهای حادث را برآورد. بخش مهمی از این کار بر عهده رویه قضایی و تقسیری است که دادرس هنگام اجرای قانون و موازین حقوقی، از آنها به دست می‌دهد. رویه قضایی حاصل از دعوا بانکی بین‌المللی، به شرط آنکه متین و مستدل باشد، یکی از بسترها مطمئن برای هماهنگی قانون داخلی با تحولات جدید است. بسط همین نکته هدف اصلی این مقاله است.

۳. از جمله قراردادهای بین‌المللی، قراردادهای بانکی است که در عرصه بانکداری بین‌المللی منعقد می‌شود. موضوع این قراردادها عمليات بانکی بین‌المللی (تجهیز منابع، اعطای وام و تسهیلات، انواع تضمین) است که بین بانک و مشتری یا بین بانک‌ها با یکدیگر انجام می‌شود. یکی از مسائل حقوقی قراردادهای بانکی، نحوه حل و فصل اختلافات ناشی از آنهاست که شیوه مناسب آن بسته به نوع قرارداد و متأثر از طبع کار بانکی است. گرچه رسیدگی قضایی دادگاهها و مراجعه به داوری که دو شیوه اصلی حل اختلاف است، در قراردادهای بانکی نیز مورد استفاده است اما روش‌هایی مانند کارشناسی نیز در دعوا بانکی متدالو، و گاه مناسب‌تر است، کما اینکه برای حل و فصل اختلافات ناشی از اعتبارات استنادی، به لحاظ تخصصی بودن مقررات خاصی تعییه شده است که DocDEX نام دارد.^۱

۴. موضوع قراردادهای بانکی نوعاً اعطای وام و تسهیلات و نیز تضمین‌هاست. طبعاً موضوع اغلب دعوا بانکی نیز دعوا است که بانک‌ها برای وصول مطالبات

^۱ این مقررات در سال ۱۹۹۷ منتشر شده و مورد استقبال بانک‌ها و مشتریان آنها قرار گرفته است. این مقررات برای حل و فصل اختلافات فنی و تکنیکی ناشی از عمليات اعتبار استنادی است. نک: Documentary Credit Dispute Resolution Expertise (DocDEX Rules), ICC Publication, No. 577, 1997.

خود علیه مشتری طرح می‌کنند. بانک‌ها ترجیح می‌دهند شیوه حل اختلاف، مطمئن و سریع و کم‌هزینه‌تر باشد تا بتوانند مطالبات خود را با اطمینان بیشتر، سریع‌تر و کم‌هزینه‌تر وصول کنند. هدف آن است که بانک در انتخاب مرجع رسیدگی آزادی عمل و حق انتخاب داشته باشد، از این‌رو، گاه در قرارداد ذکر می‌شود که صلاحیت دادگاه منتخب قراردادی برای بانک غیراحصاری (non-exclusive) است و در نتیجه بانک می‌تواند علاوه بر دادگاه منتخب قراردادی، در دادگاه‌های محل اقامت مشتری یا محل وقوع اموال او و هر دادگاه دیگری علیه مشتری طرح دعوا کند در حالی که مشتری فقط حق رجوع به دادگاه منتخب و مقرر در قرارداد را خواهد داشت.

۵ موضوع معاملات بانکی طوری است که معمولاً کمتر اختلاف حقوقی پیچیده‌ای در مورد آنها پیش می‌آید. علت این امر را می‌توان چند نکته دانست: اولاً، رابطه بانک و مشتری یا رابطه بانک‌ها با یکدیگر اغلب از نوع رابطه طلبکار و بدھکار است و از این‌رو، سبب یا علت دعوا (cause of action) در دعاوی بانکی اغلب «دین» است. ثانياً، عمليات بانکی، بر اساس اسناد و مدارک صورت می‌گیرد و در دفاتر بانک ثبت می‌شود، بنابراین حقایق و واقعیات مربوط به دعوا نیز مکتوب و روشن است و در نتیجه بانک‌ها از حیث ادله اثباتی کمتر با ابهام و اشکال مواجه می‌شوند. ثالثاً، بانکداری از اعمال تجاری ذاتی است و مشتریان و بانک‌ها هر دو تاجر هستند، بنابراین دفاتر آنها و نیز دفاتر بانک، دفاتر تجاری است و سندیت دارد و در دعاوی که اساس ادعا یا دفاع، اسناد تجاری باشد، کار رسیدگی آسان‌تر است. رابعاً، در قراردادهای بانکی معمولاً شروط و قیودی وجود دارد که به موجب آنها مشتری می‌پذیرد که صرف تشخیص و اعلام بانک نسبت به بدھی مشتری کافی است و حق اعتراض خود را ساقط می‌کند و بدینسان راه بعض اعتراض‌ها و ایرادات حقوقی که در سایر دعاوی متداوول است، اغلب در دعوای بانک مسدود است، و همین امر کار بانک را در اثبات و وصول طلب آسان‌تر می‌سازد، مگر در موارد استثنایی که ممکن است مشتری دفاعات یا ایرادات موجهی طرح کند یا اساساً اعتبار و قابل اجرا بودن این نوع شروط محل بحث و تأمل باشد.

۶ با توجه به آنچه گفتیم، شاید به نظر برسد که دعاوی بانکی، هرچند از لحاظ مبلغ و میزان خواسته گزاف و قابل توجه باشند، اما از لحاظ حقوقی دعاوی ساده‌ای هستند. اما این نتیجه‌گیری شتابزده است و همیشه درست نیست، زیرا اولاً، عمليات بانکداری بین‌المللی لزوماً با قوانین کشورهای مختلف ارتباط می‌یابد و مسائل حقوقی طریف و پیچیده‌ای را پیش می‌آورد که بسته به قانون حاکم و مرجع صالح نتیجه آن فرق

می‌کند. ثانیاً، گاه مشتری می‌تواند، در قبال دعواهای بانک، دفاعات و ایرادات حقوقی یا حتی دعواهای متقابل علیه بانک طرح کند که در این صورت ابعاد حقوقی جدیدی در دعواهای بانک مطرح می‌شود. ثالثاً، دعواهی بانکی، لزوماً دعواهی قراردادی نیست، بلکه گاه مبتنی بر مسؤولیت غیرقراردادی و مدنی بانک است. توضیح اینکه کار بانکداری، یک حرفه تخصصی است و خطاب و مسامحه در آن روا نیست و فرض براین است که بانک کار خود را در نهایت دقت و صحبت و عاری از خطاب انجام می‌دهد. به علاوه، اساس بانکداری امانت است و بانک امین مشتری است و وظایف امانی بر عهده دارد (fiduciary duties) و از این‌رو، بانک دارای مسؤولیت‌های غیرقراردادی (مدنی) نیز قانونگذار برای بانک فرض مسؤولیت کرده است و همین مسؤولیت مفروض (faut) است. به همین جهت، در صورتی که از عملیات بانکی خسارتی متوجه مشتری شود، (presum) می‌تواند مبنای دعواهی مشتری علیه بانک قرار گیرد. حتی در بعضی نظام‌های حقوقی مانند امریکا، بانک دارای «وظیفه بر اساس حسن نیت» است و مکلف است به مشتری که برای کسب وام یا اعتبار یا ضمانت‌نامه به او مراجعه کرده، اطلاعات لازم را بدهد والا مسؤول است.^۲

۷ ذکر نمونه‌هایی از دعواهای بانکی به خوبی نشان دهنده ویژگی‌ها، پیچیدگی‌ها و ابعاد حقوقی این دعواهی است که در سایر دعواهی تجاری کمتر دیده می‌شود: دعواهی ناشی از مسؤولیت مدنی بانک‌ها، دعواهی که در جریان ضمانت‌نامه‌های بانکی پیش می‌آید و ضمانت‌خواه (ضممون‌عنہ) در مقام جلوگیری از پرداخت ضمانت‌نامه برمی‌آید (دستور منع پرداخت injunction)، دعواهی مربوط به اعتبارات اسنادی مانند دعواهی مشتریان در مورد مسؤولیت بانک‌ها به رعایت احتیاط و «دقت معقول» در بررسی مطالبه یا اسناد مربوط و انطباق ظاهر آنها با شرایط مندرج در ضمانت‌نامه یا اعتبارات اسنادی، دعواهی ناشی از تأخیر و عدم رعایت «مهلت معقول» در مورد اعلام مغایرت اسناد حمل با شرایط اعتبار اسنادی، دعواهی ابطال تصمیم بانک به تعلیق وام یا به حال کردن اقساط در قراردادهای وام یا فاینانس (تأمین مالی) به علت قصور یا تخلف مشتری از قرارداد، یا به علت تخلف مشتری در سایر قراردادها به استناد شرط قصور متقابل (cross default)، و بالاخره دعواهی مشتری درباره اعتراض به تهاتر یا برداشت از حساب مشتری و ابطال عملیات بانک؛ و بالاخره مسائل حقوقی طاری یا وابسته که ممکن است ضمن این

² William W. Park, "Making Sense of Financial Arbitration", Special Supplement 2000, *ICC International Court of Arbitration Bulletin*, p. 7.

دعاوی اصلی مطرح شود، مانند ورود ثالث، جلب ثالث، یا دعواهی رسیدگی به صحت و اعتبار پاره‌های مواد و شروط قرارداد وام یا ضمانتنامه یا اعتبار استنادی تحت قانون حاکم؛ همه و همه از جمله دعاوی دشوار بانکی است که متضمن مسائل حقوقی پیچیده‌ای است، و چندان که در نگاه اول به نظر می‌رسد، امر سرراست و ساده‌ای نیست.

۸ منشأ اختلافات بانکی بین‌المللی، عملیات بانکی بین‌المللی است. عملیات بانکی با مشتریان، مبتنی بر قرارداد بین بانک و مشتری است، که مسؤولیت‌ها و تعهداتی را برای طرفین ایجاد می‌کند.^۳ اما چنانکه گفتیم بانک‌ها مسؤولیت‌های مدنی و غیرقراردادی نیز دارند که می‌توانند منشأ اختلاف و طرح دعوا گردد. با توجه به این نکته، مهم‌ترین و متداول‌ترین عملیات بانکی را می‌توان اینگونه طبقه‌بندی کرد:

- دعاوی مربوط به ضمانت‌های بانکی (bank guarantees)
- دعاوی مربوط به اعتبارات استنادی تجاری (commercial letters of credit)
- دعاوی مربوط به اعطای تسهیلات، وام، تأمین مالی (facility, loan, finance)
- دعاوی بین بانک‌ها در مورد بازپرداخت‌ها (reimbursement) یا قراردادهای مربوط به معاملات مشتقه مانند پوشش نوسانات ارز (hedging)

۹ بحث و بررسی دعاوی مربوط به هریک از این عملیات بانکی، محتاج بسط مقال است که در این مقاله مجال آن نیست. اما با توجه به اینکه دعاوی مربوط به ضمانتنامه‌های بانکی بیشتر متداول است و پاره‌های از موضوعات آن در دعاوی اعتبارات استنادی مشترک است، به بحث و بررسی همین دعاوی اکتفا می‌کنیم و مطالعه

^۳ عملیات بانکی بین‌المللی (international banking operations or services) منحصر به روایت بین بانک و مشتری نیست. ترتیبات بین بانک‌ها برای بازپرداخت و پایاپایی کردن حساب‌ها و وصولی‌ها که موضوع آن وصول استداد حمل یا استداد تجاری است مانند چک و برات یا استداد حمل (collections) صدور کارت‌های اعتباری (credit cards) افتتاح حساب و انواع سپرده‌گذاری بانک‌ها نزد یکدیگر موسوم به (votro account - notro account) عملیات تأیین مالی (refinancing) معاملات سندیکاگی بین بانک‌ها برای اعطای وام یا تأمین مالی (syndication) و بالاخره معاملات مشتقه ارزی و تأمین ریسک نوسان ارز موسوم به hedging, forfieting از جمله عملیات بانکی است که بر اساس روابط و قرارداد بین بانک‌ها با یکدیگر و در سطح بین‌المللی انجام می‌شود.

و تحقیق در سایر دعاوی را به فرصت دیگری محول می‌کنیم. همان‌طور که قبل اشاره شد، هدف از این بررسی آن است که سبب‌ها یا علل بروز این دعاوی (*cause of action*) و عناصر آنها بهتر شناخته شود و با تجزیه و تحلیل و ابعاد علت این دعاوی زمینه توسعه و ارتقای رویه قضایی ایران فراهم شود. فراوان دیده شده که بعض محاکم دادگستری آشنایی کافی با این نوع دعاوی ندارند و از رویه‌ها و مقررات بین‌المللی غفلت می‌ورزند و اصرار دارند که این دعاوی را نیز با موازین سنتی حقوق داخلی حل و فصل نمایند. التزام قاضی به رعایت اصول و موازین شکلی و ماهوی حقوق داخلی، البته ضروری و درست است، اما در دعاوی بین‌المللی بویژه دعاوی تخصصی که نزد قاضی داخلی مطرح می‌شود، دادرس باید متناسب با موضوع دعوا و به کمک قواعد حل تعارض قوانین، به مقررات و رویه‌ها و حتی عرف‌های بین‌المللی ذی‌ربط نیز مراجعه کند و با پیوند حقوق داخلی با حقوق خارجی یا حقوق بین‌الملل، زمینه رشد حقوق داخلی و گسترش رویه قضایی را فراهم نماید. امید است مباحثی که در این نوشتۀ درباره دعاوی مربوط به ضمانت‌نامه‌های بانکی ارائه شده، برای آشنایی بیشتر با جنبه‌های مختلف دعاوی مذکور در پرتو مقررات و رویه‌های بین‌المللی، مفید افتند.

در این مقاله، ابتدا به اختصار به مفهوم ضمانت‌نامه‌های بانکی و ویژگی مهم آن می‌پردازیم (بخش اول)، سپس دو مقوله مهم‌تر در دعاوی مربوط به ضمانت‌نامه‌ها یعنی قانون حاکم و مرجع صالح را با تفصیل بیشتر بررسی می‌کنیم (بخش دوم).

۱. ضمانت‌نامه‌های بانکی و قاعده استقلال ضمانت‌نامه

الف - ضمانت‌نامه‌های بانکی

۱۰. ضمانت‌نامه بانکی قراردادی است که بین بانک (ضامن) و ذی‌نفع (مضمون‌له) منعقد می‌شود و به موجب آن بانک متعهد می‌شود که پس از تحقق موضوع ضمانت‌نامه و تا قبل از سرسید، مبالغی را به ذی‌نفع پردازد. ضمانت‌نامه ممکن است به صورت غیرمشروط و عندالمطالبه (*unconditional guarantee on demand*) صادر شود، به این معنی که ذی‌نفع می‌تواند هر زمان تا قبل از سرسید به صرف مطالبه و بدون نیاز به ارائه هیچ مدرک یا دلیلی وجه آن را مطالبه کند و بانک ملزم به پرداخت باشد. گاه ممکن است ضمانت‌نامه به صورت مشروط صادر شود، به این معنی که ذی‌نفع هنگامی می‌تواند آن را مطالبه کند که مدارکی را که حکایت از تحقق شرط خاصی می‌کند (یعنی

وقوع قصور و تخلف ضمانتخواه) به بانک ارائه کند که در این صورت بانک مبالغی را به او می‌پردازد (ضمانتنامه مشروط conditional guarantee) مدارکی که در ضمانتنامه مشروط، قید می‌شود معمولاً مدارکی است که توسط یک شخص ثالث صادر و ارائه می‌شود و وقوع تخلف یا قصور متعهد را نشان می‌دهد، مانند ارائه حکم دادگاه یا داوری، یا گواهی مهندس مشاور یا نظر کارشناس و امثال آن.

۱۱. از نظر حقوقی، ضمانتنامه بانکی بین بانک ضامن و ذی‌نفع ضمانتنامه منعقد می‌شود، اما در عالم واقع نقطه شروع و تکیهگاه اصلی ضمانتنامه بانکی، درخواست و دستور مشتری بانک است که او را ضمانتخواه یا مضمون‌عنه (applicant) گویند و مبنای آن معمولاً قراردادی است که قبل‌آینه بین ضمانتخواه و ذی‌نفع ضمانتنامه منعقد شده است (قرارداد اصلی یا پایه basic or underlying contract)، مانند قرارداد خرید و فروش کالا، قرارداد پیمانکاری، قرارداد احداث بروزه‌های صنعتی و تولیدی و مانند آنکه به موجب آن ضمانتخواه (فروشنده یا پیمانکار) متعهد شده برای تضمین تعهدات خود در مقابل ذی‌نفع (خریدار یا کارفرما)، ضمانتنامه‌ای بددهد. همین وابستگی ضمانتنامه بانکی به قرارداد اصلی، زمینه‌ساز بحث‌های فراوانی شده و عده‌ای گفته‌اند ضمانتنامه قرارداد تبعی است و بانک هم متعهد ثانوی است. اما چنانکه خواهیم دید، این وابستگی ظاهری، جز در موارد استثنایی، تأثیری در استقلال ضمانتنامه بانکی به عنوان تعهد اولیه بانک ندارد.

۱۲. هدف از ضمانتنامه بانکی، تأمین بخشی از خسارات ناشی از تخلف از تعهداتی است که ضمانتخواه (متعهد در قرارداد اصلی) در برابر ذی‌نفع ضمانتنامه (متعهده‌له) بر عهده گرفته است. در اینجا سه نکته را باید به خاطر سپرده: اول اینکه از نظر حقوقی، ضمانتنامه جایگزین تعهدات ضمانتخواه یا متعهد نیست و به همین لحاظ با صدور ضمانتنامه انجام یا اجرای عین تعهدات او بر عهده بانک منتقل نمی‌شود، بلکه در صورت قصور و تخلف مضمون‌عنه، صرفاً پرداخت خسارات ناشی از تخلف از تعهد، آن هم در حدود مبلغ ضمانتنامه بر ذمه بانک قرار می‌گیرد. نکته فرعی که ذیل همین مطلب باید ذکر شود آن است که ضمانتنامه بانکی ناظر به خسارت ناشی از تخلف از تعهدات قراردادی است، بنابراین برای تخلفات غیرقراردادی قابل مطالبه نیست. دوم اینکه با صدور ضمانتنامه، مضمون‌عنه از تعهدات قراردادی و غیرقراردادی خود در مورد جبران خسارت معاف نمی‌شود. به همین لحاظ در صورتی که تمام خسارات ذی‌نفع با دریافت ضمانتنامه به طور کامل جبران نشود، ذی‌نفع

می‌تواند برای بقیه آن به معهد پیمان‌شکن رجوع کند، مگر در قرارداد شرط شده باشد که حداقل خسارات قابل پرداخت، همان ضمانت‌نامه است، که در این صورت، ضمانت‌نامه در حکم وجه التزام است. علاوه بر این، در صورتی که بانک ضامن ورشکست شود و نتواند تعهد خود در پرداخت مبلغ ضمانت‌نامه را ایفا کند، ذی‌نفع می‌تواند به خود مضمون‌عنه رجوع کند. سوم، تعهد بانک در ضمانت‌نامه با تعهد ضمانت‌خواه (مضمون‌عنه) در جبران خسارت تضامنی تجاری نیست زیرا مادام که تخلف و قصور واقع نشده و خسارتی وارد نیامده و ضمانت‌خواه مدبون نشده قابل مطالبه نیست. به علاوه، بانک‌ها تعهدات ناشی از صدور ضمانت‌نامه را به صورت انتظامی ثبت می‌کنند و تعهد بالقوه می‌دانند.

ب - قاعده استقلال ضمانت‌نامه و آثار آن

۱۳. مهم‌ترین قاعده در ضمانت‌نامه‌های بانکی، قاعده استقلال ضمانت‌نامه از قرارداد اصلی است. از قضا بیشتر دعاوی مربوط به ضمانت‌نامه، حول قاعده استقلال ضمانت‌نامه است. بنابراین لازم است محتوا و آثار این قاعده را مختصرآً تحلیل کنیم. مقصود از این قاعده آن است که تعهد بانک ناشی از صدور ضمانت‌نامه وابسته به قرارداد اصلی نیست و در نتیجه ایرادات و دفاعات مبنی بر قرارداد مذکور به بانک منتقل نمی‌شود. بانک نمی‌تواند به استناد قرارداد اصلی از ایفای تعهد خودداری ورزد، و متقابلاً ضمانت‌خواه و ذی‌نفع هم نمی‌توانند با استناد به مواد و شروط قرارداد مذکور بانک را ممنوع از پرداخت یا وادرار به پرداخت نمایند.

۱۴. گرچه ضمانت‌نامه‌های بانکی از قرارداد اصلی مستقل هستند، در عین حال هر ضمانت‌نامه بخشی از یک مجموعه سه جزئی است از:

- قرارداد اصلی یا پایه که بین ضمانت‌خواه و ذی‌نفع (مضمون‌عنه و مضمون‌له) منعقد شده است.

- قرارداد بین ضمانت‌خواه و بانک ضامن که بانک با اخذ وثائق از ضمانت‌خواه موافقت می‌کند ضمانت‌نامه‌ای به نفع ثالث (مضمون‌له) صادر کند.

- قرارداد بین بانک و ذی‌نفع (ضمانت‌نامه) که به موجب آن بانک تعهد می‌کند مبالغی را در قبال مطالبه ذی‌نفع به او بپردازد.

مسائل حقوقی و دعاوی مربوط به ضمانت‌نامه‌ها ناشی از همین ساختار ویره است. بحث در این است که وقتی پذیرفتیم ضمانت‌نامه بانکی مسبوق بر دو قرارداد

مقدم است (قرارداد اصلی - قرارداد بین ضمانت‌خواه و بانک)، منطقاً باید بپذیریم که اگر معلوم شد قرارداد اصلی مخدوش یا باطل است یا اگر معلوم شد که مثلاً مدیران شرکت ضمانت‌خواه، سمت و اختیار کافی برای درخواست ضمانت‌نامه و تودیع وثائق نزد بانک نداشته‌اند، طبعاً در اعتبار و نفوذ ضمانت‌نامه هم اثر می‌گذارد و می‌تواند سبب ادعاهایی باشد. پس چگونه می‌توان گفت که ضمانت‌نامه از قرارداد اصلی مستقل است و رابطه بین بانک ضامن و ذی‌نفع، مستقل از قراردادهای مقدم است؟ در پاسخ می‌توان گفت استقلال ضمانت‌نامه یک قاعده است و نه اصل. بنابراین هرجا با یک اصل حقوقی مواجه شود، اصل جاری می‌گردد. مثلاً در حقوق تعهدات، هر تعهد مالی مبتنی بر اشتغال ذمه مقدم است. بنابراین مدام که ذمه مضمون‌unge طبق قرارداد اصلی مشغول نشده، مطالبه ضمانت‌نامه جایز نیست. نیز یکی از اصول حقوقی منع سوءاستفاده از حق یا منع دara شدن غیرعادلانه است و در نتیجه ذی‌نفع حق ندارد ضمانت‌نامه را منع غیر حق مطالبه کند. و بالاخره یکی از اصول حقوقی این است که تقلب، همه چیز را فاسد می‌کند، ولذا اگر ذی‌نفع با تقلب در معامله اصلی، ضمانت‌نامه را مطالبه نماید، می‌توان مانع از پرداخت ضمانت‌نامه شد. رسیدگی و احراز هریک از این موارد، محتاج رجوع به قرارداد اصلی است، متهی احراز آنها موكول به رسیدگی قضایی است زیرا خلاف توافق طرفین بر استقلال ضمانت‌نامه از قرارداد اصلی است. به عبارت دیگر، وقتی پای اصول حقوقی به میان می‌آید، قاعده استقلال ضمانت‌نامه کنار می‌رود و ضمانت‌خواه (و گاه بانک ضامن) می‌تواند با استناد به مفاد قرارداد اصلی، جلوی پرداخت را بگیرد.

۱۵. از نظر حقوقی، قاعده استقلال ضمانت‌نامه از قرارداد اصلی، رکن اصلی رژیم حقوقی ضمانت‌نامه‌های بانکی است و ضامن فایده عملی آنها در تجارت بین‌المللی است. ماهیت حقوقی و جایگاه این قاعده را باید در پرتو مباحث حقوقی مربوط به ضمانت‌نامه بانکی جست‌وجو کرد. به عقیده نگارنده، همان‌طور که ضمانت‌نامه بانکی محصول اصل آزادی اراده است قاعده استقلال نیز به عنوان یکی از شروط ضمن قرارداد، اعتبار خود را از اصل حاکمیت اراده می‌گیرد. (ماده ۱۰ قانون مدنی) این قاعده مبتنی بر توافق و قرارداد خصوصی همه طرف‌های درگیر در ضمانت‌نامه است: در قرارداد بین مضمون‌unge و مضمون‌له طرفین توافق می‌کنند که ضمانت‌نامه‌ای به صورت غیرمشروط و مستقل صادر شود، در قرارداد منعقده بین بانک و مضمون‌unge (ضمانت‌خواه) نیز طرفین (بویژه ضمانت‌خواه) توافق می‌کنند که تعهد بانک در قبال ذی‌نفع به صورت مستقل و جدای از هرگونه رابطه قراردادی قبلی باشد، و بالاخره در

خود ضمانت‌نامه که به صورت یک قرارداد بین بانک و ذی‌نفع منعقد می‌شود، نیز بانک می‌پذیرد به محض مطالبه ذی‌نفع و بدون نیاز به اثبات ادعا یا ارائه هرگونه مدرک یا سندی، مبلغ ضمانت‌نامه را به ذی‌نفع پردازد. قاعده استقلال ضمانت‌نامه در قوانین داخلی کشورها پذیرفته شده^۴ و در مقررات متحدل‌الشكل ضمانت‌نامه‌ها که اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)^۵ و اخیراً نیز در کنوانسیون آنسیترال در مورد ضمانت‌نامه‌های بین‌المللی درج شده است.^۶

۱۶. قاعده استقلال ضمانت‌نامه دو اثر مهم دارد: اول باعث قطع رابطه بین ضمانت‌نامه و قرارداد اصلی می‌شود، اما فقط در روابط بین بانک و ذی‌نفع جاری است، و نه در روابط بین طرفین قرارداد اصلی (مضمون‌عنہ و ذی‌نفع). به همین لحاظ در صورتی که ذی‌نفع، ضمانت‌نامه را مطالبه نماید، ضمانت‌خواه نمی‌تواند با استناد به روابط قراردادی که با ذی‌نفع دارد، از بانک بخواهد که قاعده استقلال را کنار بگذارد و ضمانت‌نامه را نپردازد، بلکه باید به دادگاه مراجعه و با استناد به مواد و شروط مندرج در قرارداد اصلی، عدم استحقاق ذی‌نفع را ثابت کند و با اخذ «دستور موقت» از دادگاه جلوی پرداخت ضمانت‌نامه را بگیرد یا اگر پرداخت شده، با حکم دادگاه آن را مسترد

^۴ ماده (۱) ۱۱۴-۵ قانون تجارت متحدل‌الشكل امریکا (UCC) هم قاعده استقلال ضمانت‌نامه را این‌گونه بیان کرده است که صادرکننده [بانک] مکلف است مطالبه ذی‌نفع را که دارنده با حسن نیت ضمانت‌نامه محسوب می‌شد، صرف‌نظر از مفاد و شروط قرارداد اصلی، پرداخت نماید. نک: *Unifrom Commercial Code (UCC) 1979*, section 5-111(1).

^۵ در ماده ۲ (ب) مقررات ضمانت‌نامه‌های عتدال‌مطالبه آمده است «ضمانت‌نامه، فی‌نفسه مستقل از قراردادهای اصلی یا معامله‌ای است که مبنای صدور آن می‌باشد...». نک:

Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG), 1992, ICC Pub. No. 485.

در ماده (۶) رویه‌های بین‌المللی اعتبارات استنادی ضمانتی (ISP-98) که اتاق بازرگانی بین‌المللی تدوین کرده و در بانکداری بین‌المللی مورد عمل بانک‌های است، می‌خوانیم: «اعتبار استنادی تضمینی همین که صادر شد و بدون اینکه لازم باشد در متن آن قید شود، یک تعهد غیرقابل برگشت و غیرقابل فسخ، مستقل و الزام‌آور است...». نک:

International Standby Practices (ISP 98), 1998, ICC Pub. No. 590.

در ماده ۳ مقررات اعتبارات استنادی تجاری (UCP-500) که درباره ضمانت‌نامه‌ای که به صورت اعتبار استنادی تضمینی صادر می‌شوند نیز قابل اجراءست، مقرر شده «اعتبار استنادی، فی‌نفسه مستقل از قرارداد خرید و فروش و سایر قراردادهایی است که مبنای صدور آن می‌باشد». نک:

Uniform Customs and Practices for Documentary Credits (UCPD), 1993, ICC Pub. No. 500.

^۶ در مورد قاعده استقلال در کنوانسیون آنسیترال درباره ضمانت‌نامه‌ها، نک: اریک برگستون، «کنوانسیون آنسیترال درباره ضمانت‌نامه‌های مستقل»، ترجمه دکتر محسن محبی، نشریه اتاق بازرگانی، ۱۳۷۶، ش. ۳ و ۴.

نماید. رویه قضایی محاکم مؤید این نتیجه‌گیری است.^۷

۱۷. اثر دوم قاعده استقلال در روابط بین بانک ضامن و ذی‌نفع آن است که تعهد بانک به پرداخت ضمانتنامه بدون حق رجوع است (*without recourse*) در نتیجه بانک با پرداخت مبلغ ضمانتنامه، حق رجوع به ذی‌نفع را ندارد و ذی‌نفع به بانک مدييون نمی‌شود، بلکه بانک باید به ضمانتخواه (مضمون‌عنہ) مراجعه کند.^۸ مع ذلک، تعهد بانک به پرداخت ضمانتنامه مسلم‌اً تبرّعی نیست، بلکه در ازای «اشغال ذمّه» ضمانتخواه (مضمون‌عنہ) در برابر ذی‌نفع است و به همین لحاظ بانک‌ها هنگام صدور ضمانتنامه، وثائق کافی از ضمانتخواه دریافت می‌کنند تا اگر در مقام ایفای اشتغال ذمه ضمانتخواه به جیران خسارت، ناگریز شدند مبلغ ضمانتنامه را پردازند، بتوانند از محل وثائق مذکور طلب خود را تسویه و مسترد نمایند. به عبارت دیگر، از نظر حقوقی عوض تعهد بانک را باید در رابطه‌ای که با ضمانتخواه دارد، جست. مع ذلک عدم رجوع بانک به ذی‌نفع، مطلق نیست و لذا اگر بانک در پرداخت به ذی‌نفع مرتکب اشتباه شده باشد (مثلاً مبلغ بیشتری پرداخته باشد) می‌تواند به ذی‌نفع رجوع کند زیرا طبق مواد ۲۶۵ و ۳۰۲ قانون مدنی در مورد ایفای ناروا، اگر کسی خود را اشتباهًا مدييون دانسته و دین را ایفا کند، می‌تواند آن را مسترد نماید. همچنین طبق ماده ۳۰۳ قانون مدنی دریافت‌کننده منغیر حق نیز ضامن عین و منافع آن است، ولو به عدم استحقاق خود جاهم بوده باشد.

۱۸. ضمانتنامه غیرمشروط (*undischarged*) به صرف مطالبه ذی‌نفع و اعلام تخلف مضمون‌عنہ از قرارداد اصلی، قابل پرداخت است و لازم نیست که ذی‌نفع قبل از مطالبه ضمانتنامه، وقوع تخلف یا ورود خسارت را ثابت کند، زیرا هدف از ضمانتنامه غیرمشروط تأمین و پوشاندن همین مخاطرات و ریسک اثبات خسارت است.^۹ مع ذلک

^۷ در دعوایی که یک ضمانتخواه علیه ذی‌نفع مطرح کرده بود، مدعی شده که ضمانتنامه‌ای برای شرکت در مناقصه تهیه و به ذی‌نفع (برگزارکننده مناقصه) تسلیم نموده است و ذی‌نفع مدتی بعد از مناقصه این ضمانتنامه را مطالبه و وصول کرده، اما چون ضمانتخواه، پس از مناقصه از انعقاد قرارداد امتناع نکرده است و مرتکب تخلفی نشده لذا ذی‌نفع مستحق وصول ضمانتنامه نبوده و باید آن را مسترد کند. ذی‌نفع به غیرمشروط بودن ضمانتنامه استناد می‌کرد ولی، دادگاه ضمانتنامه را ابطال نمود و خوانده (ذی‌نفع) را ملزم به استرداد مبلغ آن به ضمانتخواه کرد (دادنامه شماره ۹۳ مورخ ۱۳۶۹/۳/۵ شعبه ۲۷ دادگاه عمومی تهران).

^۸ ملک حاصل از ماده ۷۱۱ قانون مدنی مؤید این نکته است. در ماده مذکور چنین می‌خوانیم: «اگر ضامن دین را تأدیه کند و مضمون‌عنہ آن را ثانیاً پردازد، ضامن حق رجوع به مضمون‌له نخواهد داشت و باید به مضمون‌عنہ مراجعه کند و مضمون‌عنہ می‌تواند از مضمون‌له آنچه را که گرفته است، مسترد دارد.»

^۹ ریچارد دریس کول، «نقش اعتبارنامه‌ها و تضمين در تجارت بین‌المللی»، ترجمه دکتر محسن محجبي،

چنانکه اشاره شد، غیرمشروط بودن ضمانتنامه به این معنی نیست که حتی اگر مضمون‌عنه در برابر ذی‌نفع در عالم واقع اشتغال ذمه نداشته باشد، باز هم ذی‌نفع مستحق دریافت باشد. از این‌رو، اگر ذی‌نفع بدون استحقاق واقعی مبادرت به مطالبه و وصول ضمانتنامه نماید، در واقع نوعی سوءاستفاده از حق و موجب ضمان است و باید آن را مسترد نماید. ویژگی ضمانتنامه غیرمشروط همین است که ابتدا پرداخت می‌شود و بعداً اگر ضمانت‌خواه ادعایی درباره آن داشته باشد، می‌تواند آن را طرح کند. این ویژگی را «اول پرداخت، سپس دعوا» گویند (first pay, then litigate). به این ترتیب، اثر غیرمشروط بودن ضمانتنامه، از لحاظ حقوقی انتقال بار دلیل از عهده مدعی خسارت (ذی‌نفع) است بر عهده طرف مقابل (ضمانت‌خواه)، زیرا این ضمانت‌خواه است که باید عدم استحقاق ذی‌نفع به مطالبه ضمانتنامه را ثابت کند و نشان دهد به تعهد خود عمل کرده و اشتغال ذمه ندارد.^{۱۰}

۲. انواع دعاوی مربوط به ضمانتنامه‌های بانکی

الف - طبقه‌بندی دعاوی

۱۹. گفته‌یم دعاوی ضمانتنامه‌های بانکی، متأثر از همین ساختار حقوقی ویژه ضمانتنامه است و عمدتاً حول قاعده استقلال ضمانتنامه شکل می‌گیرد و مطرح می‌شود. با توجه به توضیحاتی که دادیم، دعاوی ضمانتنامه‌ها را می‌توان به اعتبار خواسته آنها به دو گروه کلی تقسیم کرد:

- اول - دعوای منع پرداخت ضمانتنامه
- دوم - سایر دعاوی

۲۰. دعاوی گروه اول، متداول‌ترین دعاوی ضمانتنامه است، و خواسته آن یا صدور دستور موقت مبنی بر منع پرداخت ضمانتنامه قبل از مطالبه و پرداخت، و سپس دعوای ماهوی برای ابطال ضمانتنامه است، یا حکم به استرداد مبلغ ضمانتنامه پس از پرداخت آن است. این دعوا، برخلاف اصل استقلال ضمانتنامه است زیرا اثبات آن مبتنی بر ادله و دفاعات حاصل از قرارداد اصلی است که بر عهده ضمانت‌خواه است.

^{۱۰} ← مجله حقوقی، ش ۱، ص ۱۳۹.

در مورد ماهیت حقوقی ضمانتنامه و اصل استقلال، نک: دکتر محسن محبی، «ضمانتنامه‌های بانکی در رویه دیوان داوری ایران - ایالات متحده»، مجله حقوقی، ش ۲۰، ص ۸۵ به بعد.

موضوع دعوای ضمانتخواه برای دستور منع پرداخت ضمانتنامه معمولاً^۱ این است که چون به تعهدات خود به درستی عمل نموده و از قرارداد تخلفی نکرده، بنابراین در برابر ذی‌نفع استغال ذمه ندارد و ذی‌نفع حق وصول ضمانتنامه را ندارد.

۲۱. این دعوا قبل از مطالبه ضمانتنامه و به صورت دادرسی فوری مطرح می‌شود و خواسته آن «دستور موقت مبنی بر منع پرداخت ضمانتنامه» (injunction) است که همزمان یا متعاقباً باید دعوای ماهوی برای ابطال ضمانتنامه طرح شود. خوانده دعوای منع پرداخت، علی‌القاعدۀ ذی‌نفع است که مدعی (ضمانتخواه) باید عدم استحقاق او را اثبات کند تا بتواند او را از مطالبه ضمانتنامه ممنوع سازد. مع ذلك ممکن است بانک هم به عنوان خوانده دوم معرفی شود زیرا نهایتاً این بانک است که باید برخلاف تعهدی که در مقابل ذی‌نفع دارد از ایغای تعهد خودداری ورزد و برای این منظور محتاج مجوز دادگاه است. به عبارت دیگر باید بین دعوای دستور «منع مطالبه» که علیه ذی‌نفع است و «منع پرداخت» که باید علیه بانک طرح شود، تفکیک نمود. این تفکیک هم از حیث تعریفه اصحاب دعوا و هم از حیث ادله اثبات، واجد اهمیت است.

۲۲. دعوای استرداد مبلغ ضمانتنامه پس از پرداخت آن، یک دعوای ماهوی است که خواسته آن عبارت است از «ابطال ضمانتنامه و استرداد وجه آن از ذی‌نفع». مخاطب و خوانده اصلی این دعوا، علی‌القاعدۀ ذی‌نفع است که ضمانتنامه را من‌غیر حق مطالبه و وصول کرده است. مع ذلك اگر بانک ضامن، برخلاف شروط مقرر در ضمانتنامه، آن را پرداخته باشد یا به نحو دیگری در پرداخت من‌غیر حق نقشی داشته (مثلًا بدون اخذ مدارک لازم پرداخت کرده یا احتیاط معقول را هنگام بررسی مطالبه و پرداخت اعمال نکرده، یا با ذی‌نفع تبانی کرده باشد) ممکن است به عنوان خوانده معرفی شود تا متناسب با تخلفی که کرده و نیز متناسب با مسؤولیتی که دارد، محکوم شود.

۲۳. اما موضوع دعوای گروه دوم، می‌تواند هر خواسته دیگری غیر از دعوای گروه اول باشد. مثلًا دعوای ناشی از یا مربوط به صحبت صدور ضمانتنامه، سرسید آن، بهره، یا دعوای مربوط به شروط شکلی مطالبه مانند شرط اخطار رسمی مبنی بر تخلف مضمون‌unge، محل پرداخت و ارز پرداخت، دعوای ناشی از واگذاری حقوق ناشی از ضمانتنامه به غیر، مسأله مرور زمان در مطالبه، انواع دعوای ناشی از مسؤولیت مدنی و غیر قراردادی بانک‌ها در مورد ضمانتنامه‌ها مانند افشای اطلاعات مربوط به طرفین ضمانتنامه، یا قصور و مسامحه در جریان صدور یا مطالبه و پرداخت ضمانتنامه، و

بالاخره دعاوی مربوط به ضمانتنامه‌های متقابل بین بانک‌ها؛ همه و همه از جمله دعاوی گروه دوم در ضمانتنامه‌های است که ممکن است در روابط بین بانک و ذی‌نفع و حتی بانک‌ها با یکدیگر پیش آید. این دعاوی، به اندازه دعاوی گروه اول متناول و شایع نیست. موضوع این دعاوی بسیار متنوع است و بر حسب اینکه موضوع دعوا چه باشد و نیز بر حسب اینکه تابع قانون کدام کشور باشد و نزد کدام مرجع و دادگاه مطرح شود، نتیجه کار می‌تواند متفاوت باشد. به این ترتیب، این دعاوی قابل احصا و طبقه‌بندی نیست و باید به صورت موردنی محل بحث قرار گیرد. به همین لحاظ بحث خود را حول گروه اول دعاوی ضمانتنامه‌ها (دعوای منع پرداخت و ابطال ضمانتنامه) که شایع‌تر است، متمرکز می‌کنیم و سعی می‌کنیم قواعد کلی آنها را به دست دهیم.

۲۴. قبل از تفصیل بحث، لازم است اشاره کنیم که تقسیم‌بندی که در مورد دعاوی ضمانتنامه‌ها کردیم، از حیث نحوه رسیدگی و حل و فصل اختلاف مهم است. مثلاً در کشورهای اروپایی قاره‌ای، ضمانتنامه‌ها بیشتر معطوف به منافع ضمانت‌خواه (مضمون‌unge) است و در کنترل اوست و به همین لحاظ دعاوی منع پرداخت توسط ضمانت‌خواه بسیار متناول است، و همین که خواهان بتواند علی‌الظاهر (*prima facia*) نشان دهد که مطالبه ذی‌نفع من‌غیر حق بوده، دستور موقت برای منع پرداخت صادر می‌شود. البته در رسیدگی ماهوی برای ابطال ضمانتنامه، باید یک مورد روشن از وقوع تقلب اثبات شود. اما در کشورهای دارای نظام حقوق عرفی بویژه در امریکا که به جای ضمانتنامه از مکانیسم اعتبار اسنادی تضمینی استفاده می‌شود، ضمانتنامه بیشتر معطوف به ذی‌نفع و در کنترل اوست و چون اصل بر پرداخت ضمانتنامه است، از این‌رو، طرح دعوای منع پرداخت خلاف اصل و استثنای توافق در آن نیز دشوارتر و محتاج ادله قاطع است. در امریکا، ملاک اصلی برای صدور قرار منع پرداخت موقت ضمانتنامه آن است که خواهان نشان دهد در صورت عدم صدور قرار، «خسارت غیرقابل جبران» (*irreparable harm*) وارد می‌شود. استاندارد دلیل برای اثبات چنین احتمالی، به مراتب بالاتر از سایر موارد است.

ب - عوامل مؤثر در حل و فصل دعاوی ضمانتنامه‌ها

۲۵. مهم‌ترین عوامل مؤثر در نحوه حل و فصل دعاوی ضمانتنامه‌ها، یکی این است که بدانیم ضمانتنامه تابع کدام قانون است (قانون حاکم) و دوم آن است که نزد کدام مرجع مطرح می‌شود (مرجع صالح). حسب قاعده کلی، قانون حاکم و مرجع صالح

برای رسیدگی به دعاوی ضمانتنامه قبل از هر چیز تابع اراده طرفین (بانک و ذی‌نفع) است و در صورتی که در این خصوص سکوت کرده باشند، نوبت به قواعد تعارض قوانین می‌رسد. ممکن است گفته شود چون ضمانتنامه به دنبال قرارداد اصلی صادر شده، از حیث قانون حاکم و مرجع صالح، تابع آن است. اما چنانکه پیش از این گفتیم (بند ۱۴) ضمانتنامه از قرارداد اصلی مستقل است بنابراین شرط قانون حاکم و مرجع صالح که در قرارداد اصلی یا پایه آمده، به ضمانتنامه تسری نمی‌یابد، خصوصاً که بانک ضامن اساساً طرف قرارداد اصلی نیست. از طرفی چون موضوع ضمانتنامه از لحاظ تحلیل حقوقی، یک تعهد پرداخت است بنابراین تابع قاعده تعارض قوانین درباره تعهدات است که همان قانون محل تعهد و یا محل پرداخت است، یعنی قانون کشور بانک ضامن (بعداً در این مورد بیشتر توضیح می‌دهیم نک: بند ۳۰ به بعد).

۲۶. مرجع رسیدگی به دعاوی ناشی از ضمانتنامه می‌تواند بر حسب نوع و موضوع دعوا متفاوت باشد. در دعاوی منع پرداخت و ابطال ضمانتنامه، تعیین مرجع صالح با دشواری‌هایی مواجه است، زیرا خوانده دعوا «منع پرداخت» و سپس «ابطال ضمانتنامه»، ذی‌نفع است که گاه بانک هم به عنوان خوانده دوم به آن اضافه می‌شود. البته در مورد ضمانتنامه‌های مستقیم کمتر مشکلی از این حیث وجود دارد، زیرا ضمانت‌خواه (خواهان) و ذی‌نفع و بانک (خواندگان) هر سه مقیم یک کشورند و هر دعوایی باید در محاکم همان کشور طرح شود (مگر در کشورهای دارای نظام فدرال). اما در ضمانتنامه‌های متقابل که بانک متبع ضمانت‌خواه، از یک بانک خارجی در کشور ذی‌نفع، در خواست صدور نموده است، مرجع صالح برای رسیدگی به دعوا منع پرداخت یا ابطال ضمانتنامه - بر حسب اینکه کدام ضمانتنامه (ضمانتنامه اصلی یا متقابل) موضوع دعوا باشد - متفاوت است. گاه، علی‌رغم شرط انتخاب قانون حاکم و مرجع صالح در ضمانتنامه که همان کشور بانک ضامن است، چون ضمانت‌خواه به محاکم آن کشور اعتمادی ندارد، ترجیح می‌دهد در کشور محل اقامت خود طرح دعوا چنان محکمه‌ای قرار دارند و دستوری که این دادگاه محلی صادر می‌کند نیز ناظر به منع پرداخت ضمانتنامه‌ای است که در کشور دیگری (کشور متبع بانک ضامن) صادر شده است، طبعاً از نظر اجرا مشکلاتی را در پی خواهد داشت. به همین لحاظ، ضمانت‌خواه معمولاً دعوا خود برای منع پرداخت ضمانتنامه متقابل را علیه بانک دستور دهنده که ضمانتنامه متقابل را صادر کرده و مقیم کشور اوست، طرح می‌کند تا

دادگاه او را از پرداخت ضمانتنامه متقابل و (پشتوانه) به بانک ضامن اصلی ممنوع سازد. این شیوه بیشتر در محاکم امریکا و در دعاوی ضمانتنامه‌های ایران متداول بوده است.^{۱۱}

۲۷. به طور کلی، صلاحیت محاکم، تابع قوانین داخلی کشور مقر دادگاه است و مقررات مربوط به صلاحیت، متناسب نظم عمومی معطوف به دادرسی است و در مواردی که ناظر به صلاحیت اجباری دادگاه باشد، با توافق قابل عدول نیست (مانند صلاحیت ذاتی محاکمه محل وقوع غیرمنقول). البته دعاوی مربوط به ضمانتنامه‌ها، از جمله دعاوی قراردادی و مالی (منقول) است و کمتر در معرض صلاحیت اجباری است و طرفین می‌توانند نسبت به انتخاب مرجع صالح توافق نمایند. بنابراین باید مقررات بین‌المللی و قواعد ناظر به تعیین قانون حاکم و صلاحیت را جداگانه بررسی کنیم. در این زمینه، مقررات متحده‌شکل اتفاق بازرگانی درباره ضمانتنامه‌های عندالمطالبه (URDG) یا ضمانتنامه‌های قراردادی (URCB)، و نیز کنوانسیون آنسیترال درباره ضمانتنامه مستقل که در سال ۱۹۹۵ به تصویب رسیده و برای امضای مفتوح است، مهم‌ترین مقررات بین‌المللی است که با بحث ما مرتبط می‌باشد.

۱. قانون حاکم

- توافق طرفین در مورد قانون حاکم

۲۸. ماده ۲۷ مقررات «ضمانتنامه‌های عندالمطالبه» که اتفاق بازرگانی بین‌المللی تدوین کرده، می‌گوید:

«قانون حاکم بر ضمانتنامه، قانون کشور محل کار و کسب ضامن یا دستوردهنده (حسب مورد) خواهد بود و در صورتی که بانک ضامن یا دستوردهنده بیش از یک محل کسب داشته باشند، قانون کشور شعبه آنها که ضمانتنامه را صادر کرده، حاکم خواهد بود، مگر اینکه در ضمانتنامه یا در ضمانتنامه متقابل طور دیگری مقرر شده باشد». ^{۱۲}

^{۱۱} دکتر محسن محبی، «ضمانتنامه‌های بانکی و رویه دیوان داوری ایران - ایالات متحده»، مجله حقوقی، ش. ۲۰.

^{۱۲} *Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG)*, ICC publication No. 485, 1992.

جمله آخر این ماده متضمن اصل آزادی طرفین در انتخاب قانون حاکم بر ضمانتنامه است. اما در صورتی که طرفین (بانک و ذی‌نفع) قانون کشور خاصی را به عنوان قانون حاکم در ضمانتنامه قید نکرده باشند، آنگاه قانون کشور محل کار و کسب ضامن (که معمولاً اقامتگاه او نیز هست) حاکم خواهد بود و اگر ضامن در کشورهای مختلف فعالیت دارد و دارای شعب گوناگون است (مانند بانک‌ها)، قانون کشور محل شعبه صادرکننده ضمانتنامه، قانون حاکم است.

۲۹. تازه‌ترین سندی که در زمینه مقررات مربوط به ضمانتنامه، در سطح بین‌المللی تدوین شده «کنوانسیون ضمانتنامه‌های مستقل و اعتبارات اسنادی تضمینی» است (دسامبر ۱۹۹۵) که کمیسیون حقوق تجارت بین‌الملل سازمان ملل متحد (آنسیترال) تهیه نموده و از اهمیت زیادی برخوردار است.^{۱۳} در مواد ۲۱-۲۲ این کنوانسیون می‌خوانیم:^{۱۴}

«ماده ۲۱- انتخاب قانون حاکم؛ تعهد ناشی از ضمانتنامه تابع قانونی است که انتخاب آن:

الف - در ضمانتنامه درج شده یا شروط و مفاد ضمانتنامه حاکمی از آن باشد، یا
ب - توسط ضامن / صادرکننده و ذی‌نفع در جای دیگری توافق شده باشد،
ماده ۲۲- تعیین قانون حاکم: در صورتی که قانون حاکم طبق ماده ۲۱ انتخاب نشده باشد، ضمانتنامه تابع قانون کشوری است که ضامن / صادرکننده در آنجا محل کسب و تجارت دارد و ضمانتنامه در آنجا صادر شده است».

چنان که پیداست ماده ۲۱ کنوانسیون مذکور متضمن اصل آزادی اراده در انتخاب قانون حاکم است (اعم از اینکه طرفین در متن ضمانتنامه یا به موجب قرارداد یا سند دیگری، آن را تعیین و انتخاب کنند) و ماده ۲۲ ناظر به قاعده تعارض در مواردی است که طرفین قانون حاکم را انتخاب نکرده باشد که در این صورت قانون محل صدور ضمانتنامه یعنی محل تعهد، حاکم خواهد بود.

۳۰. آنچه گفته شد ناظر به ضمانتنامه‌های غیرمشروط و مستقل است. اما ممکن

^{۱۳} برای آشنایی با این کنوانسیون، نک: اریک برگستون، «کنوانسیون آنسیترال درباره ضمانتنامه‌های مستقل»، ترجمه دکتر محسن محبی، نشریه اتفاق بازرگانی، ۱۳۷۶، ش. ۳۴.

^{۱۴} "Article 21-22, UNCITRAL Convention on Independent Guarantees and Standby L/C", 1995, int'l Legal Material, *ILM*, 1996.

است ضمانتنامه به صورت مشروط و وابسته به قرارداد اصلی صادر شود، به این معنی که مطالبه و وصول آن موكول به احراز تخلف و قصور مضمون‌unge از شروط قرارداد اصلی باشد. ویژگی مهم این نوع ضمانتنامه آن است که برخلاف ضمانتنامه‌های غیرمشروط و مستقل، کلیه دفاعات و ایرادات تحت قرارداد اصلی، به ضمانتنامه نیز تسری می‌یابد و در نتیجه مضمون‌unge می‌تواند در برابر مطالبه ضمانتنامه توسط ذی‌نفع، به شروط و مواد قرارداد اصلی استناد نماید و مانع از پرداخت شود. طبیعی است، چون ضمانتنامه از ابتدا به صورت وابسته به قرارداد صادر شده و بانک ضامن نیز آن را پذیرفته است، بنابراین بانک هم مأمور به مسائل قراردادی یا دفاعات و ایرادات قراردادی خواهد بود (بانک‌ها در عمل چندان علاوه‌ای به صدور این نوع ضمانتنامه ندارند زیرا آنها را درگیر مسائل قراردادی طرفین می‌نماید).

۳۱. اتفاق بازرگانی بین‌المللی برای ضمانتنامه‌های قراردادی مقررات خاصی تهیه کرده که به «مقررات متحدل‌الشكل ضمانتنامه‌های قراردادی» (URCG) موسوم است.^{۱۵} در ماده ۳ این مقررات می‌خوانیم:

«۱. ضامن صرفاً برطبق شروط و مفاد ضمانتنامه و نیز این مقررات و تا مبلغی که بیش از مبلغ ضمانتنامه نباشد، در برابر ذی‌نفع مسؤول است.

۲...۲

۳. ضامن می‌تواند به دفاعات مبنی بر شروط و مفاد مندرج در ضمانتنامه یا آنچه طبق این مقررات معجاز باشد، استناد جوید.».

چنان که پیداست، برخلاف ضمانتنامه‌های غیرمشروط، بند ۳ ماده ۳ مقررات ضمانتنامه‌های قراردادی مشروط به بانک ضامن اجازه می‌دهد در مقابل مطالبه ذی‌نفع به پاره‌ای دفاعات قراردادی توسل جوید. مواد ۸ و ۹ مقررات مذکور درباره نحوه مطالبه و پرداخت ضمانتنامه نیز به خوبی حاکی از پیوند ووابستگی ضمانتنامه با قرارداد اصلی است.^{۱۶} و اما مهم‌ترین ماده مقررات ضمانتنامه‌های قراردادی که با

¹⁵ *Uniform Rules for Contract Guarantees (URCG)*, ICC Publication No. 325, 1982.

¹⁶ ماده ۸ مقررات ضمانتنامه‌های قراردادی: درباره مستنداتی که باید همراه مطالبه ضمانتنامه باشد می‌گوید: «اگر در ضمانتنامه، مستنداتی که باید همراه مطالبه ارائه شود، قید نشده باشد، ذی‌نفع باید استناد زیر را ارائه کند: الف - در مورد ضمانتنامه شرکت در مناقصه یا مزایده، اعلامیه ذی‌نفع مبنی بر

بحث ما مربوط است ماده ۱۰ و ۱۱ آن است که به ترتیب در زمینه قانون حاکم و نحوه حل و فصل دعاوی ناشی از این نوع ضمانتنامه‌هاست. به موجب ماده ۱۰ مقررات یاد شده:

«در صورتی که ضمانتنامه فاقد شرط قانون حاکم باشد، قانون حاکم برآن قانون کشور محل کار و کسب ضامن است و در صورتی که ضامن دارای بیش از یک محل کار و کسب باشد، قانون کشور محل شعبه‌ای که ضمانتنامه را صادر کرده، حاکم خواهد بود».

۳۲. از آنجه گفته معلوم می‌شود که قانون حاکم بر ضمانتنامه‌ها تابع اصل حاکمیت اراده است و قاعده محل ایجاد تعهد ملاک تعیین قانون حاکم است. البته گاه تعیین کشور محل ایجاد تعهد دشواری‌هایی دارد، مانند اینکه ضمانتنامه به صورت سندیکایی صادر شده و بانک‌های متعددی قبول تعهد کرده‌اند و بانک عامل (agent) صرفاً نقش ابلاغ ضمانتنامه و عملیات آن را بر عهده دارد. به علاوه، چون ضمانتنامه‌های بین‌المللی دارای طرف‌های متعدد است، عملاً با قوانین کشورهای مختلف ارتباط پیدا می‌کند:

کشور بانک صادرکننده: که در آن جا تعهد ایجاد شده و ضمانتنامه صادر می‌شود.
کشور ذی نفع: که در آن جا تعهد ناشی از ضمانتنامه قابل استیفا و مطالبه می‌شود.
کشور شعبه بانک ضامن: که در آن جا تعهد پرداخت ایفا می‌شود که ممکن است شعبه بانک ضامن باشد.

کشور ضمانتخواه: که در آن جا ضمانتخواه تقاضای منع پرداخت و ابطال ضمانتنامه را می‌کند.

این وضعیت در ضمانتنامه‌های متقابل ابعاد جدیدی پیدا می‌کند و کشور متبوع بانک دستوردهنده را - که همان بانک ضمانتخواه است - نیز درگیر می‌نماید. اما به هر حال، قاعده اصلی برای تعیین قانون حاکم بر ضمانتنامه، قاعده محل تعهد است که در مقررات بین‌المللی هم به همین قاعده اشاره شده است.

← اینکه پیشنهاد ضمانتخواه پذیرفته نشده اما بعداً قرارداد اصلی را امضا نکرده، یا ضمانتنامه حق انجام کار را که در شرایط مناقصه یا مزایده پیش‌بینی شده، تسلیم نکرده است ... ب - در مورد ضمانتنامه‌های حسن انجام کار یا پیش‌پرداخت، رأی داوری مبنی بر تأیید مطالبات ذی نفع، یا تأییدیه کتبی ضمانتخواه در مورد ادعای ذی نفع و مبلغی که باید پرداخت شود».

۳۳. در حقوق ایران، مطابق ماده ۹۶۸ قانون مدنی تعهدات ناشی از عقود تابع محل عقد (ایران) است مگر در مواردی که طرفین اتباع خارجه باشند، مانند ضمانتنامه‌ای که نمایندگی بانک خارجی در ایران به نفع شرکت خارجی در ایران صادر کند، که در این صورت می‌توانند قانون خارجی را به عنوان قانون حاکم انتخاب نمایند. افزون بر این، قاعده تعارض مندرج در ماده ۹۶۸ قانون مدنی ناظر به دعاوی مطروحه در محاکم ایران است، لیکن، در صورتی که دعواه ضمانتنامه به داوری بین‌المللی تحت قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران مصوب ۱۳۷۶ ارجاع شود، طبق ماده ۲۷ قانون مذکور، طرفین در انتخاب قانون حاکم آزاد هستند و می‌توانند قانونی غیر از قانون ایران به عنوان محل صدور ضمانتنامه را به عنوان قانون حاکم برگزینند.^{۱۷}

سکوت طرفین درباره قانون حاکم بر ضمانتنامه

حقوق ایران

۳۴. از نظر تحلیل حقوقی، ضمانتنامه یک قرارداد است و در صورتی که طرفین در مورد قانون حاکم بر آن توافق نکرده باشند، تعیین قانون حاکم بر آن علی‌الاصول تابع قواعد تعارض قوانین در مورد قراردادها و تعهدات است. مهم‌ترین قاعده‌ای که در این زمینه وجود دارد، مراجعة به قصد و اراده ضمنی و تلویحی طرفین (tacit choice) برای تعیین قانون حاکم است. برای این منظور معمولاً به عوامل و اوضاع و احوال محیط بر ضمانتنامه مراجعة می‌شود مانند محل مذاکرات و محل امضاء، زبان قرارداد و غیره و به کمک آنها اراده طرفین درباره قانون حاکم جست‌وجو می‌شود. نظریه دیگر مبتنی بر قاعده «مرکز نقل قرارداد» است (gravity of the contract) که به کمک عواملی مانند محل اجرای قرارداد یا تحويل کالا یا پرداخت، قانونی که بیشترین و نزدیکترین رابطه را با قرارداد دارد، به عنوان قانون حاکم تعیین می‌شود. این قاعده، بیشترین اهمیت را به اجرای موضوع اصلی قرارداد (substantial performance) می‌دهد و قانون حاکم را تابع آن می‌داند. با توجه به اینکه موضوع اصلی ضمانتنامه، تعهد پرداخت توسط بانک ضامن است، این قاعده نیز ما را به قانون کشور ضامن راهنمایی می‌نماید. به این ترتیب

^{۱۷} اینکه آیا ماده ۲۷ قانون داوری تجاری بین‌المللی ایران قاعده تعارض مندرج در ماده ۹۶۸ قانون مدنی را اصلاح یا فسخ کرده یا حکم مذکور در ماده ۲۷ (آزادی اراده طرفین و انتخاب قانون حاکم) خاص قراردادهایی است که به داوری تحت قانون مذکور ارجاع می‌شوند، نظرات مختلفی وجود دارد. نک: دکتر حمیدرضا نیکبخت، «ماده ۹۶۸ قانون مدنی و ماده ۲۷ قانون داوری تجاری بین‌المللی»، مجله تحقیقات حقوقی، ۱۳۷۹، ش. ۳۱۳۲، ص. ۱۲۵.

می‌توان گفت، قانون حاکم بر ایفا و استیفای بین‌المللی حقوق ناشی از ضمانتنامه مالاً قانون کشور بانک ضامن است - یعنی همان قاعده‌ای که در مقررات متحددالشکل ضمانتنامه‌ها و در کنوانسیون آنسیترال درباره ضمانتنامه‌ها درج شده است.

۳۵. قاعده بیشترین یا نزدیکترین ارتباط (closest connection) به عنوان ضابطه تعیین قانون حاکم در صورت سکوت طرفین در انتخاب قانون حاکم، در ماده (۴۱) و (۴۲) «کنوانسیون اروپایی ۱۹۸۰» درباره قانون حاکم بر تعهدات قراردادی^{۱۸} نیز آمده است و برطبق آن قانون کشوری که اجرای اصلی و عمله قرارداد باید در آنجا انجام شود، قانون حاکم به شمار می‌رود.

۳۶. قانون حاکم بر قرارداد اصلی تابع اراده طرفین اصلی است، اما با توجه به استقلال ضمانتنامه از قرارداد، قانون حاکم بر قرارداد اصلی، تأثیری بر ضمانتنامه بانک نخواهد داشت، خصوصاً که بانک اساساً طرف قرارداد اصلی نیست تا به مفاد قرارداد اصلی (من‌جمله شرط انتخاب قانون حاکم) مأخوذه باشد. قرارداد بین ضمانت‌خواه و بانک نیز یک قرارداد داخلی است زیرا هر دو طرف معمولاً مقیم یک کشور هستند و در چارچوب قوانین کشور متیوع خود، معامله می‌نمایند. اما در ضمانتنامه‌های متقابل که بانک دستوردهنده، ضمانتنامه‌ای به عنوان پشتوانه و وثیقه به نفع بانک دیگری صادر می‌کند و از او می‌خواهد ضمانتنامه‌ای برای ذی‌نفع در کشور خود صادر نماید، روابط دو بانک و ضمانتنامه متقابل هر دو، اصولاً تابع قانون کشور بانک دستوردهنده است که اولین دستور را صادر کرده است و اگر بانک دستوردهنده دارای شعب گوناگون باشد، تابع قانون کشور شعبه بانک است مگر طرفین طور دیگری توافق کنند.^{۱۹} این یعنی همان قاعده‌ای است که در مقررات متحددالشکل ضمانتنامه‌های عندالمطالبه و هم‌چنین در کنوانسیون آنسیترال در مورد

¹⁸ *EEC Convention on the Law Applicable to Contractual Obligations*, Rome, 1980

این کنوانسیون از اول آوریل سال ۱۹۹۱ لازم‌الاجرا شده است. ماده ۴ (بند ۱) می‌گوید: «قرارداد تابع قانونی کشوری است که نزدیکترین ارتباط را با آن دارد. معذلک آن بخش از قرارداد که قابل تفکیک از سایر بخش‌ها باشد و با کشور دیگری نزدیکترین ارتباط را دارد، می‌تواند تابع قوانین کشورهای مختلف باشد». و ماده ۴ (بند ۲) کنوانسیون مذکور نیز می‌گوید: «قرارداد با کشوری بیشترین رابطه را دارد که طرفی که باید تعهد اصلی و عمله را انجام دهد، در زمان انعقاد قرارداد مقیم آنجا بوده یا در مورد اشخاص حقوقی، مرکز امور اصلی او بوده باشد».

¹⁹ در بعض کشورها مانند عربستان سعودی و ایران ضمانتنامه‌هایی که به نفع شرکت‌های سعودی صادر می‌شود، اغلب اصرار می‌شود مشمول قانون سعودی باشد، و نه کشور بانکی که ضمانتنامه متقابل را صادر می‌کند.

ضمانتنامه‌های مستقل آمده است (نک: بند ۳۰ به بعد). بنابراین اگر طرفین بخواهند قانون حاکم بر ضمان‌نامه متقابل، قوانین کشور بانک ضامن اصلی و نه کشور بانک دستورکننده باشد، باید این شرط را در ضمان‌نامه متقابل بانک خارجی (دستوردهنده)، قید کنند. بانک‌های ایرانی در عمل به همین شیوه عمل می‌کنند و هنگام دریافت ضمان‌نامه متقابل از بانک‌های خارجی قید می‌کنند که ضمان‌نامه مذکور مشمول قوانین ایران است.

۳۷. اگرچه ضمان‌نامه، در مرحله ایجاد و انعقاد تابع قانون کشور ضامن است اما وقتی توسط ذی‌نفع خارجی مطالبه می‌شود، ایفا و استیفای آن در عرصه بین‌المللی صورت می‌گیرد. هم چنین است در مواردی که بانک ضامن، ایفای تعهد خود را به بانک دیگری محول کند، و یا اگر ذی‌نفع ضمان‌نامه آن را به شخص دیگری (ذی‌نفع ثانوی) واگذار کرده باشد (البته اگر ضمان‌نامه به صورت قابل انتقال صادر شده باشد) و ذی‌نفع جدید یا منتقل‌الیه آن را مطالبه نماید، و یا اگر در اثر انحلال و تصفیه یا ادغام شرکت ذی‌نفع، لامحاله حقوق ناشی از ضمان‌نامه در اختیار مدیر تصفیه یا شرکت جدید قرار گیرد و آن را مطالبه نماید. در همه این حالت‌ها، استیفای ضمان‌نامه در کشوری خارج از کشور بانک ضامن انجام می‌شود و از همین جا ممکن است بین قانون حاکم در مرحله ایجاد تعهد (قانون کشور ضامن) و قانون کشور محل استیفا تعارضی ایجاد شود که در این صورت لامحاله باید به قواعد تعارض ذی‌ربط مراجعه شود.

۳۸. به هر حال، جست‌وجو و تعیین قانون حاکم بر ضمان‌نامه بویژه هنگامی که قواعد حل تعارض به حکومت قانونی غیر از قانون مقر دادگاه متنه شود، همواره باید در چارچوب مقررات و قوانین آمره دادگاه محل رسیدگی - مانند مقررات ناظر به مصونیت دولت خارجی از تعقیب، مقررات مربوط به اخذ مجوزهای لازم برای صدور ضمان‌نامه‌ها، و مقررات ارزی - انجام شود و قواعد تعارض تا جایی مؤثر است که متن‌ضمن نقض قوانین آمره محل رسیدگی نباشد.

حقوق تطبیقی

۳۹. نکته‌ای که جا دارد در بحث مربوط به قانون حاکم به آن اشاره کنیم، مسأله قانون حاکم در ضمان‌نامه‌های متقابل است. سؤال این است که آیا ضمان‌نامه متقابل که بانک دستوردهنده به عنوان پشتوانه صادر می‌کند، مستقل از ضمان‌نامه اصلی است که بانک به دستور او برای ذی‌نفع صادر می‌کند، یا هر دو ضمان‌نامه یک معامله واحد

و یک مجموعه‌اند؟ به عبارت دیگر آیا قاعده «قانون حاکم بر ضمانتنامه، قانون کشور ضامن است» ناظر به ضمانتنامه متقابل است که بانک دستوردهنده خارجی صادر کرده است، یا ضمانتنامه اصلی؟ برای پاسخ به این سؤال باید روابط بین بانک خارجی دستوردهنده و بانک ضامن را تحلیل کرد. در آلمان، این رابطه را به دو قسمت تقسیم می‌کنند: قسمت اول آن (یعنی رابطه بانک دستوردهنده با بانک ضامن اصلی) را نوعی نمایندگی (mandate) می‌دانند که بانک دستوردهنده انجام کاری را (صدر ضمانتنامه) در قبال پرداخت کارمزد، به بانک دیگری محول کرده است و چون بانک مذکور به دستور و به حساب بانک دستوردهنده عمل می‌کند، تعهد پرداخت نهایتاً با خود دستوردهنده است. قسمت دوم این رابطه، خود ضمانتنامه است که بانک ضامن بر اساس این دستور صادر می‌کند. مطابق این تحلیل، قسمت اول (ضمانتنامه متقابل یا پشتوانه) تابع قوانین کشور دستوردهنده است، اما قسمت دوم (ضمانتنامه اصلی) مشمول قوانین کشور ضامن است. در واقع، در دکترین آلمانی هر یک از ضمانتنامه متقابل و ضمانتنامه اصلی یک قرارداد مستقل محسوب می‌شود.

۴۰. در فرانسه هرگاه یک شخص فرانسوی ذی‌نفع ضمانتنامه متقابل بوده است، محاکم فرانسه قانون فرانسه یعنی قانون کشور بانک ضامن را حاکم دانسته‌اند.^{۲۰} در انگلیس در دعواهی که علیه «بانک اف چانیا» مطرح شده بود، دادگاه گفت روابط ناشی از ضمانتنامه متقابل که بانک دستوردهنده خارجی صادر می‌کند، و نیز روابط ناشی از ضمانتنامه اصلی، به هم پیوسته و مرتبطند، زیرا ضمانتنامه متقابلی که بانک دستوردهنده صادر کرده، در واقع عوض و مابازی ضمانتنامه اصلی است که بانک ضامن صادر می‌کند و هر دو تابع یک قانونند - یعنی قانون کشور ضمانتنامه اصلی.^{۲۱}

۴۱. توصیف حقوقی ضمانتنامه متقابل نیز، تابع قانون حاکم است و بر حسب اینکه در پرتو قانون کدام کشور انجام شود، طبعاً به نتایج گوناگون می‌رسد، اما به نظر می‌رسد تحلیل محاکم انگلیس از ضمانتنامه متقابل و قانون حاکم بر آن، صحیح‌تر باشد و دکترین آلمانی که طبق آن ضمانتنامه متقابل بانک دستوردهنده را مستقل از ضمانتنامه اصلی می‌داند، زمینه‌ساز تعارض قوانین است، و مستلزم تجزیه روابط بانک‌های درگیر و ذی‌نفع می‌باشد.

²⁰ R.I. Bertrams, *Bank Guarantees in International Trade*, Kluwer Law International, 1996, p. 350.

²¹ *Ibid.*

۴۲. در رویه عملی، اغلب، بانک دستوردهنده خطاب به بانک صادرکننده ضمانتنامه دستوری با این مضمون صادر می‌کند:

«در مورد قرارداد شماره... منعقده بین شرکت الف (ضمانت‌خواه) و شرکت ب (ذی‌نفع) لطفاً ضمانتنامه حسن انجام کار / پیش‌پرداخت به صورت بدون قید و شرط به مبلغ... به سرسید... و به نفع شرکت ب (ذی‌نفع) از طرف ما و به حساب ما صادر کنید و آن را به ذی‌نفع ابلاغ کنید. در صورتی که ذی‌نفع مذکور ضمانتنامه را از شما مطالبه کند، ما متعهد هستیم در ازای اولین درخواست شما، هر مبلغی را که تا سقف مبلغ ضمانتنامه بدون نیاز به هیچ مدرک یا دلیلی به شما بپردازیم».

در این دستور، بانک صادرکننده ضمانتنامه اصلی را «ذی‌نفع صادرکننده» (issuing beneficiary) گویند زیرا در صدور ضمانتنامه در واقع به مسؤولیت و به حساب بانک دستوردهنده اما به نام خود عمل می‌نماید و کارمزد دریافت می‌کند. به این ترتیب ضمانتنامه اصلی بر اساس دستور و درخواست بانک دستوردهنده صادر می‌شود و پشتوانه آن، تضمینی است که بانک دستوردهنده متقابلاً به بانک ضامن داده است، اما مجموعه این روابط یک پدیده حقوقی را تشکیل می‌دهد که متشکل از دو جزء به هم پیوسته است، و هیچ‌کدام بدون دیگری قابل توجیه و اجرا و استیفا نیست. به عبارت دیگر، بانک دستوردهنده اشتغال ذمه‌ای در برابر بانک ضامن ندارد و بانک ضامن هم قرارداد یا رسیک مستقلی ندارد تا با ضمانتنامه متقابله بانک دستوردهنده آن را تأمین کند و به همین لحاظ مadam که ذی‌نفع، ضمانتنامه اصلی را مطالبه نکرده، ضمانتنامه متقابله بانک دستوردهنده لازم‌الادا نیست، بلکه ایفای آن تابع پرداخت ضمانتنامه اصلی است. به همین دلیل بانک ضامن نمی‌تواند ضمانتنامه متقابله را بابت مطالبات احتمالی خود از دستوردهنده (مثلًا معاملات فی‌مابین دو بانک)، تهاتر نماید. به این ترتیب، هم تحلیل حقوقی مجموعه روابط حاصل از صدور ضمانتنامه متقابله و ضمانتنامه اصلی، و هم سهولت عملی انتضا می‌کند که قانون حاکم بر ضمانتنامه متقابله همان قانون حاکم بر ضمانتنامه اصلی یعنی قانون کشور محل اجرای تعهد ضامن باشد. این نظر این امتیاز را هم دارد که حقوق و تعهدات بانک ضامن اصلی در برابر ذی‌نفع اصلی و نیز در برابر بانک دستوردهنده، همه مشمول یک قانون خواهد بود و از بروز تعارض قوانین و پیچیده شدن موضوع اجتناب خواهد شد.

۴۳. با این همه، ماده ۲۷ مقررات متحددالشکل ضمانتنامه‌های عندهالمطالبه (URDG) و نیز ماده ۲۱ کنوانسیون آنسیترال درباره ضمانتنامه‌های مستقل، ضمانتنامه متقابل را از ضمانتنامه اصلی مستقل دانسته و هر کدام را تابع قانون کشور محل صدور دانسته است (هم چنین است از حیث محکمه صالح)، مگر طرفین طور دیگر توافق کنند.

۲. مرجع صالح

۴۴. تعیین مرجع صالح برای رسیدگی به دعاوی ناشی از ضمانتنامه‌ها بویژه دعاوی منع پرداخت، در مرحله او تابع اراده طرفین است و در صورتی که سکوت کرده باشند، تابع قواعد تعارض صلاحیت است که معمولاً به صلاحیت کشور بانک ضامن (متعهد) منجر شود. در مقررات بین‌المللی ضمانتنامه‌های عندهالمطالبه (URDG) نیز همین ترتیب پیش‌بینی شده است (ماده ۲۸ مقررات مذکور). شک نیست که در دعوای تقاضای دستور وقت برای منع پرداخت ضمانتنامه، خواهان (ضمانت‌خواه) باید ظرف مهلت معینی که در قانون کشور محل دادگاه مقرر شده، دعوای ماهوی و اصلی خود را - یعنی دعوای ابطال ضمانتنامه - نیز در همان دادگاه طرح نماید والا دستور وقت (قرار منع پرداخت) لغو می‌شود.^{۲۲}

۴۵. کنوانسیون آنسیترال درباره ضمانتنامه‌های مستقل، مقررات خاصی درباره دادگاه صلاحیت‌دار برای رسیدگی به دعاوی ناشی از ضمانتنامه ندارد و آن را به انتخاب طرفین واگذار کرده است. طبیعی است اگر طرفین توافقی در این زمینه نکرده باشند، تعیین دادگاه صالح تابع احکام کلی ناظر به تعارض صلاحیت‌هاست.

۴۶. ماده ۱۱ «مقررات ضمانتنامه‌های قراردادی» (Contract Bond) که اتاق بازرگانی بین‌المللی تهیه کرده (نشریه ۳۲۵ اتاق بازرگانی بین‌المللی) ناظر به حل و فصل دعاوی ناشی از ضمانتنامه‌های قراردادی و مشروط است و احکام جالبی دارد که ناشی از فرض وابستگی ضمانتنامه با قرارداد اصلی است. طبق بند ۱ ماده ۱۱ مقررات مذکور رسیدگی به اختلافات ناشی از ضمانتنامه بین ضامن و ذی‌نفع، در مرحله نخست به داوری طبق قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی ارجاع می‌شود و جالب

^{۲۲} در ایران، طبق ماده ۳۱۸ قانون آئین دادرسی دادگاه‌های عمومی و انقلاب در امور مدنی سال ۱۳۷۹، پس از صدور دستور وقت در صورتی که از قبل اقامه دعوا نشده باشد، در خواستکننده باید حداقل طرف بیست روز از تاریخ صدور دستور به منظور اثبات دعوای خود به دادگاه صالح مراجعه کند... در غیر این صورت دادگاه صادرکننده دستور وقت، به درخواست طرف از آن رفع اثر می‌کند.

اینکه بند ۲ همین ماده اجازه می‌دهد که ضمانت‌خواه به عنوان ثالث، در جریان داوری بین بانک و ذی‌نفع وارد شود:

«اگر اختلافات بین ضامن و ذی‌نفع که به داوری ارجاع شده با حقوق و تعهدات ضمانت‌خواه [ضمون‌عنه] یا بانک دستوردهنده [بانک خارجی در ضمانت‌نامه‌های متقابل] ارتباطی داشته باشد، ضمانت‌خواه یا بانک دستوردهنده نیز حق دارد در جریان داوری وارد شود».^{۲۳}

۴۷. بند ۳ ماده ۱۱ مذکور هم پیش‌بینی کرده که اگر طرفین ضمانت‌نامه (بانک و ذی‌نفع) به داوری توافق نکرده باشد، دادگاه کشور محل کسب و کار بانک ضامن (مرکز اصلی) صلاحیت دارد، یا اگر محل کسب و کار بانک در چند جا باشد (شعب بانک)، محاکم کشور محل شعبه‌ای که ضمانت‌نامه را صادر کرده، منحصراً صلاحیت رسیدگی خواهد داشت. همان‌طور که ملاحظه می‌شود، در مقررات متحداً‌الشكل ضمانت‌نامه‌های قراردادی تعیین مرجع صالح تابع قاعده محل صدور ضمانت‌نامه است.

حقوق تطبیقی

۴۸. درباره مرجع صالح، ضمانت‌خواه برای اخذ قرار یا دستور منع پرداخت اغلب به محاکم کشور خود رجوع می‌کند و به صورت دادرسی فوری (اختصاری) طرح دعوا می‌کند زیرا به محاکم کشور ذی‌نفع یا بانک او چندان اعتمادی ندارد. اکنون باید دید که اگر ضمانت‌خواه علی‌رغم توافق قبلی و شرط صلاحیت محاکم کشور ضامن در ضمانت‌نامه، یا علی‌رغم اینکه قواعد تعارض صلاحیت، به صلاحیت محاکم کشور

^{۲۳} چنانکه می‌دانیم در داوری‌ها، برخلاف محاکم دادگستری، ورود ثالث یک امر استثنایی است و در شرایط خاص و به دشواری امکان‌پذیر است زیرا صلاحیت مرجع داوری مبتنی بر توافق و تراضی است و مدام که بین وارد ثالث و اصحاب داوری چنین توافقی وجود نداشته باشد، داوری بین آنها ممکن نیست. در حالی که در محاکم دادگستری، همین که ثالث بتواند نفع خود را در دعواه مطروحه بین طرفین اصلی نشان دهد، دادگاه صلاحیت خواهد داشت. در دعاوی ضمانت‌نامه‌ها، طرفین داوری، بانک و ذی‌نفع ضمانت‌نامه است متنهی چون موضوع اختلاف آن دو ممکن است به قرارداد اصلی نیز ارتباط یابد و از طرفی ضمانت‌خواه (ضمون‌عنه) نیز یکی از طرفین آن قرارداد است، لذا ماده ۱۱(۲) مقررات مذکور اجازه داده که حسب مورد ضمون‌عنه یا بانک خارجی که دستور ضمانت‌نامه متقابل را داده نیز به عنوان ثالث وارد داوری شوند. پیداست که این مقررات به تبعیت از ماهیت این نوع ضمانت‌نامه که مشروط و وابسته به قرارداد اصلی است، تنظیم شده است.

ضامن ارجاع و اشاره می‌کند، به دادگاه‌های کشور خود مراجعه کرد، این دادگاه‌ها چگونه صلاحیت خود را توجیه می‌کنند؟

۴۹. رویه قضایی کشورهای مختلف، بویژه در اروپا حاکی از این است که محاکم کشور ضمانت‌خواه اغلب به صلاحیت خود در دعواه ضمانت‌خواه برای دستور منع پرداخت نظر داده‌اند و خود را مأمور شرط صلاحیت محاکم کشور ضامن ندانسته‌اند. دلایلی که این محاکم برای توجیه صلاحیت خود ذکر کرده‌اند، متعدد است، اما به طور کلی مبنی بر این اصل است که صلاحیت، تابع قانون مقر دادگاه است، مگر عهده‌نامه‌ای در کار باشد. ذیلاً، اهم این دلایل را بررسی می‌کنیم:

اول، مال موضوع اختلاف یعنی مبلغ ضمانتنامه با کشور محل دادگاه مرتبط است زیرا بانک ضامن یا بانک دستوردهنده (در ضمانتنامه متقابل) ضمانتنامه را در کشور ضمانت‌خواه صادر کرده، هرچند ممکن است ضمانتنامه و حقوق ناشی از آن و حتی مطالبه آن عملاً در ید ذی‌نفع، در خارج از آن کشور واقع باشد. اساس این استدلال، قاعده یا ضابطه موسوم به «ربط سرزمینی» (territorial connection) برای احراز صلاحیت دادگاه است.

دوم، چون اقامتگاه یکی از خواندگان (اقامتگاه بانک دستوردهنده یا صادرکننده ضمانتنامه متقابل) در کشور مقر دادگاه است مطابق مقررات آن کشور دادگاه مذکور صلاحیت دارد به دعواه منع پرداخت رسیدگی کند. تا جایی که به کشورهای اروپایی مربوط می‌شود ماده ۲۴ «کنوانسیون ۱۹۷۸ کشورهای اروپایی در مورد صلاحیت و اجرای احکام مدنی و تجاری^{۲۴}» (موسوم به کنوانسیون بروکسل) نیز اجازه می‌دهد دادگاه بر اساس قواعد محلی خود درباره صلاحیت تصمیم بگیرد.^{۲۵} این استدلال بر قاعده صلاحیت مبنی بر اقامتگاه خوانده، بنا شده است.

سوم، مسؤولیت ذی‌نفع خارجی ضمانتنامه به علت مطالبه من‌غیر حق ضمانتنامه، و خسارت ناشی از چنین مطالبه‌ای نهایتاً در کشور ضمانت‌خواه مستقر و واقع می‌شود، بنابراین محاکم کشور او صلاحیت رسیدگی و صدور دستور منع پرداخت

²⁴ *EEC Convention on Jurisdiction and the Enforcement of Judgement in Civil and Commercial Matters*, 1978, Brussels.

²⁵ در ایران طبق ماده ۱۶ قانون آئین دادرسی دادگاه‌های عمومی و انقلاب در امور مدنی، اگر خواندگان متعدد باشند و در حوزه‌های قضایی مختلف اقامت داشته باشند خواهان می‌تواند علیه هر یک از آنها در محاکمه محل طرح دعوا کند. گرچه این قاعده ناظر به صلاحیت داخلی است اما از مالک آن می‌توان در دعاوی بین‌المللی نیز استفاده نمود.

را دارند. این استدلال هم مبتنی بر قاعده صلاحیت دادگاه محل وقوع خسارت است. اشکال وارد بر این نظر آن است که شاید در دعوای استرداد مبلغ ضمان‌نامه پس از پرداخت آن بتوان صلاحیت دادگاه محل خسارت را پذیرفت، اما در دعوای منع پرداخت ضمان‌نامه محل تأمل است زیرا دعوای منع پرداخت ضمان‌نامه هنگامی مطرح می‌شود که هنوز مطالبه‌ای نشده است، و مادام که ضمان‌نامه مطالبه نشده، هنوز خسارتی به ضمان‌خواه وارد نشده تا بتوان به اعتبار محل وقوع خسارت به صلاحیت محکمه کشور متبع او رأی داد.

۵. صرف‌نظر از قواعد صلاحیتی فوق برای توجیه صلاحیت محاکم کشور متبع ضمان‌خواه برای طرح دعوای منع پرداخت و ابطال ضمان‌نامه، می‌توان دلیل دیگری هم در تقویت این نظر ذکر کرد و گفت ضمان‌نامه، قراردادی است که بین ذی‌نفع و بانک ضامن منعقد می‌شود و توافقی بین آن دو در مورد انتخاب مرجع صالح یا در صورت سکوت ایشان، حکومت قاعده صلاحیت محاکم کشور ضامن، اساساً ناظر به روابط قراردادی بین ذی‌نفع و بانک و دعاوی بین آن دوست، و نه ضمان‌خواه. در واقع ضمان‌خواه طرف رابطه قراردادی ذی‌نفع و بانک نیست و بنابراین دعوای ضمان‌خواه علیه بانک یا ذی‌نفع موكول به قواعد عمومی صلاحیت در کشور مقرر دادگاه است.

۵. در ضمان‌نامه مستقیم، صلاحیت محاکم کشور ضمان‌خواه در دعوای دستور موقت برای منع پرداخت و دعوای ماهوی ابطال ضمان‌نامه بر علیه بانک ضامن، با ایراد کمتری مواجه است زیرا هر دو طرف دعوا (ضمان‌خواه، به عنوان خواهان و بانک ضامن به عنوان خوانده) مقیم یک کشورند. حتی اگر ذی‌نفع چنین ضمان‌نامه‌ای یک شرکت خارجی باشد باز هم می‌توان آن را در کنار بانک ضامن، خوانده قرار داد و در محاکم محلی علیه آن طرح دعوا کرد. در چنین فرضی، صلاحیت محکمه محلی (کشور ضمان‌خواه) یا مبتنی است بر قاعده محل وقوع مال (ضمان‌نامه) در کشور دادگاه، و یا مبتنی است بر خوانندگان متعدد که یکی از آنها (بانک ضامن) مقیم کشور مقرر دادگاه است و همین برای احراز صلاحیت کافی است، کما اینکه در کشورهای اروپایی، ماده (۱) ۶ «کنوانسیون ۱۹۷۸ بروکسل در مورد صلاحیت و اجرای احکام مدنی و تجاری»، متضمن همین قاعده است.^{۲۶}

²⁶ R.I. Bertrams, *op. cit.*, p. 345 et seq.

۵۲. در ضمانتنامه‌های غیرمستقیم نیز چون بانک دستوردهنده که ضمانتنامه متقابل یا پشتوانه را صادر کرده، معمولاً در کشور ضمانتخواه واقع است و تابع قوانین محلی است، طرح دعوای منع پرداخت علیه او در محاکم کشور محل اقامات او، تابع همان قواعدی است که در بالا گفته شد.

۵۳. علاوه بر این، چنان که اشاره شد (بند ۵۲)، در کشورهای اروپایی گاه دادگاه‌های کشور ضمانتخواه صلاحیت خود را بر اساس قاعده محل وقوع خسارت که در صورت مطالبه منغیر حق ضمانتنامه، به ضمانتخواه وارد می‌شود، احراز کرده‌اند و به مواد (۱) و نیز (۳) ۵ همان کنوانسیون بروکسل استناد نموده‌اند. مثلاً در دعوایی که ضمانتخواه آلمانی در دادگاه مونیخ آلمان طرح کرده بود، تقاضای استرداد وجه ضمانتنامه را داشت و مدعی بود که ذی‌نفع خارجی، ضمانتنامه را بدون حق، وصول کرده است، و خواهان، دعوای خود را در دادگاه بدوي مونیخ یعنی محل کار و تجارت بانک ضامن، طرح کرده بود ذی‌نفع (خوانده دعوا) به صلاحیت دادگاه ایراد نمود و استدلال می‌کرد که دعوا باید در محل اقامات او که خارج از آلمان بود طرح شود، اما دادگاه مونیخ این ایراد را قبول نکرد و به صلاحیت خود رأی داد. موضوع تا دیوان کشور آلمان پیش رفت و دیوان کشور تصمیم دادگاه بدوي را تأیید کرد و گفت دادگاه مونیخ صلاحیت رسیدگی داشته زیرا اولاً با وصول منغیر حق ضمانتنامه، خسارت در محل بانک ضامن (مونیخ) واقع شده است و ثانیاً ذی‌نفع، یک تعهد قراردادی تبعی هم داشته است که از مطالبه ضمانتنامه بدون استحقاق امتناع ورزد (ترک فعل) و محل اجرای این تعهد نیز در مونیخ است. بنابراین هم به اعتبار وقوع خسارات در مونیخ (موضوع ماده ۵) کنوانسیون فوق‌الذکر) و هم به اعتبار نقض تعهد قراردادی (موضوع ماده (۱) همان کنوانسیون) محاکم مونیخ صالح به رسیدگی هستند.^{۲۷}

۵۴. ذکر بعض از این دعاوی بین‌المللی و رویه محاکم کشورها مفید است. در فرانسه و بلژیک و انگلیس نیز مقررات مشابهی وجود دارد.^{۲۸}

- در دعوای علیه یک بانک رومانی (بانک ضامن) که در محاکم انگلیس طرح شده بود، دادگاه استیناف انگلیس نظر داد اینکه گفته می‌شود قانون حاکم بر ضمانتنامه (قانون رومانی) فقط از حیث صلاحیت مهم و مرتبط است بسیار عجیب است.^{۲۹}

²⁷ Ibid.

²⁸ R. Bertrams, *op. cit.*, p. 346.

²⁹ Ibid., p. 348.

در یک پرونده داوری در اتاق بازگانی بین‌المللی مرجع داوری اظهارنظر کرده است که ذی‌نفع ضمانت‌نامه به اعمال قانون بلژیک اعتراض نکرده و اظهار نموده که درباره ضمانت‌نامه‌ها مقررات مشابهی در همه کشورها وجود دارد. ضمانت‌نامه موضوع دعوا در این پرونده، بالصراحه مشمول قوانین مکزیک بود، اما مرجع داوری به صرف اشاره به یکی از قوانین و مقررات کل در حقوق بلژیک، قوانین بلژیک را به عنوان قانون حاکم بر تعهدات قابل اعمال دانست.^{۳۰}

- در دعوای مطروحه علیه لویدز بانک به سال ۱۹۹۰ دادگاه استیناف انگلیس قانون مرجع رسیدگی (انگلیس) را اعمال کرد و گفت دلیل وجود ندارد که قانون حاکم بر ضمانت‌نامه که در طبق قرارداد ذکر شده، با قانون انگلیس فرقی داشته باشد.^{۳۱}

۵۵. اینکه دادگاه رسیدگی‌کننده به دعاوی ضمانت‌نامه (بویژه در اروپا) به قواعد تعارض قوانین یا قانون خارجی اهمیت زیادی نداده‌اند، حکایت از این واقعیت می‌کند که مقررات حقوقی و تکنیک‌های ضمانت‌نامه‌های بین‌المللی بیشتر تابع ساختار خود ضمانت‌نامه است که جدای از حقوق داخلی کشورها تحول یافته است. معنای دیگر این سخن آن است که نظام حقوقی ضمانت‌نامه‌های بین‌المللی بیشتر در سطح فرامللی ساخته شده و گسترش یافته است.^{۳۲} به عنوان مثال دادگاه استیناف لاهه (هلند) درباره شرط «تمدید یا پرداخت» که در ضمانت‌نامه‌ها درج می‌شود گفته است مفهوم این شرط باید در پرتو رویه بین‌المللی ضمانت‌نامه‌ها تفسیر و فهمیده شود و فرض این است که قوانین کشور یمن به عنوان قانون حاکم بر چنین ضمانت‌نامه‌ای نیز چنین تفسیری را معتبر می‌داند.

۶۵. با توضیحاتی که در بالا دادیم، می‌توان پرسید که پس توافق طرفین برای انتخاب قانون حاکم و مرجع صالح و ذکر آن در ضمانت‌نامه‌ها چه فایده‌ای دارد؟ در پاسخ می‌توان گفت، عدم توجه به شرط انتخاب قانون حاکم یا مرجع صالح در ضمانت‌نامه از جانب ضمانت‌خواه و نیز محاکم کشور او خیلی شگفت‌آور نیست، زیرا چنان که قبل‌اهم گفته‌یم، چنین انتخابی بین طرفین قرارداد ضمانت‌نامه یعنی بانک و ذی‌نفع نافذ و الزام‌آور است و نسبت به اشخاص ثالث مانند ضمانت‌خواه اثری ندارد. اگر قرار شود ضمانت‌خواه و بانک ضامن و ذی‌نفع هر سه مأمور باشند به قانون کشور خاص یا

^{۳۰} Ibid.

^{۳۱} Ibid.

^{۳۲} Ibid., p. 301.

صلاحیت محاکم خاصی باشند، باید در قرارداد جداگانه توافق خاصی در این زمینه بشود. اما تا جایی که به روابط بانک ضامن و ذی‌نفع مربوط می‌شود، بی‌گمان شرط قانون حاکم و مرجع صالح الزام‌آور است و دعاوی بین آن دو تابع مفاد همین شرط است. بنابراین مثلاً در دعواهی ذی‌نفع علیه بانک یا بالعکس در زمینه صحت و اعتبار خصمانت‌نامه یا سرسید خصمانت‌نامه، مرور زمان، بهره و خسارت تأخیر تأدیه، حدود تعهدات بانک، وظایف ذی‌نفع هنگام مطالبه خصمانت‌نامه از حیث شرط اعلام تخلف مضمون‌unge هنگام مطالبه، دعاوی مربوط به محل پرداخت و ارز پرداخت خصمانت‌نامه، تهاتر مبلغ خصمانت‌نامه با مطالبات احتمالی بانک از ذی‌نفع، مسؤولیت بانک در عدم اقدام به موقع در پرداخت، دعاوی ناشی از واگذاری خصمانت‌نامه (در صورتی که قابل واگذاری و انتقال بوده باشد) و بالاخره دعاوی ناشی از ورشکستگی ذی‌نفع یا بانک ضامن همه و همه باید در چارچوب قانون منتخب طرفین در خصمانت‌نامه و در نزد محکمه مورد توافق طرح و رسیدگی شود.

مقررات مربوط به صلاحیت در ایران

۵۷. در پایان این بحث بد نیست به مقررات ایران در مورد صلاحیت نیز اشاره کنیم. طبق ماده ۱۱ قانون جدید آئین دادرسی دادگاه‌های عمومی و انقلاب مصوب ۱۳۷۹ دعوا باید در دادگاهی که خوانده در حوزه قضایی آن اقامات دارد، طرح شود و اگر خوانده در ایران اقامتگاه نداشته باشد، دادگاه محل سکونت دائمی او صالح است و اگر در ایران محل سکونت دائمی نداشته باشد، محل اموال غیرمنقول او، و اگر خوانده مال غیرمنقول هم در ایران نداشته باشد خواهان می‌تواند در دادگاه محل اقامات خود طرح دعوا نماید. علاوه بر این، طبق ماده ۱۳ قانون مذکور در دعاوی بازرگانی و دعاوی راجع به اموال منقول ناشی از عقود و قراردادها (مانند خصمانت‌نامه) خواهان می‌تواند به دادگاهی رجوع کند که محل وقوع عقد (صدور خصمانت‌نامه) بوده یا به دادگاه محل اجرای تعهد (محل پرداخت خصمانت‌نامه) مراجعه و طرح دعوا کند. به عبارت دیگر ماده ۱۳ متضمن صلاحیت تخيیری است و خصمانت‌خواه می‌تواند برای دعواهی منع پرداخت، به دادگاه محل انعقاد و صدور خصمانت‌نامه یا دادگاه محل پرداخت آن، مراجعه کند.

۵۸. اینکه قانون ایران، محکمه محل وقوع عقد یعنی صدور خصمانت‌نامه را صالح می‌داند از ملاک ماده ۲۳ قانون آئین دادرسی مدنی نیز بر می‌آید. به موجب ماده ۲۳ مذکور، دعاوی ناشی از تعهدات شرکت در مقابل اشخاص خارج از شرکت، باید در

محلی که تعهد در آنجا واقع شده یا محل تسلیم کالا یا در محل پرداخت پول اقامه شود و در صورتی که شرکت دارای شعب متعدد باشد، دعاوی ناشی از تعهدات هر شعبه باید در دادگاه محل آن شعبه طرح شود.

۵۹. از تلفیق این دو ماده استنباط می‌شود که اصل در تعیین محکمه صلاحیت‌دار، محل اقامت خوانده است، اما در دعاوی مربوط به تعهدات شرکت در قبال اشخاص خارج از شرکت، محکمه محل ایجاد تعهد یا محل اجرای تعهد صلاحیت خواهد داشت. به این ترتیب در صورتی که ضمانت‌خواه خارجی که از یک بانک ایرانی تقاضای صدور ضمانت‌نامه نموده، بخواهد جلوی پرداخت ضمانت‌نامه را بگیرد، می‌تواند در محکمه محل اقامت بانک در ایران که معمولاً تهران است، طرح دعوا نماید و لو اینکه شعبه صادرکننده ضمانت‌نامه در شهرستان دیگری باشد. در همین مثال، اگر مثلاً شعبه دبی بانک ایرانی ضمانت‌نامه را صادر کرده باشد، و محل پرداخت آن در تهران باشد می‌تواند دعوای منع پرداخت را در محاکم تهران طرح کند.

۶۰. در دعوایی که برای ابطال ضمانت‌نامه بانک ایرانی در تهران مطرح شده بود، دادگاه بدوفی به اعتبار شرط صلاحیت در قرارداد اصلی به عدم صلاحیت خود رأی داد که با اعتراض خوانه مواجه شد و موضوع تا دیوان کشور پیش رفت. شعبه ۱۷ دیوان کشور به استناد ماده ۲۲ آ.د.م. سابق که مضمون آن در ماده ۱۳ آ.د.م. فعلی تکرار شده اظهارنظر کرد که «رسیدگی به دعوای ابطال ضمانت‌نامه و پیمان‌نامه در صلاحیت دادگاه و محل اقامت خوانده که محل انعقاد قرارداد نیز بوده است، می‌باشد».^{۳۳} به این ترتیب، همان‌طور که در مقررات متحده‌شکل ضمانت‌نامه‌ها آمده است، مفتن ایرانی نیز دادگاه محل اقامتگاه بانک را که همان محل کسب و تجارت (مرکز اصلی اداره امور) آن است صالح دانسته است.^{۳۴}

صلاحیت متقاضی

۶۱. در صورتی که دعوای ضمانت‌خواه در صلاحیت محاکم ایران باشد، مانند اینکه در ضمانت‌نامه صلاحیت محاکم ایران صریحاً قید باشد یا به موجب قواعد تعارض صلاحیت ذیریط، محکمه ایرانی صلاحیت رسیدگی داشته باشد، اما علی‌رغم

^{۳۳} حکم شماره ۳۵ مورخ ۱۳۷۰/۸/۱۸ شعبه ۱۷ دیوان عالی کشور.

^{۳۴} ماده ۱۰۰۲ قانون مدنی و نیز ماده ۵۹۰ قانون تجارت: «اقامتگاه شخص حقوقی محلی است که اداره شخص حقوقی در آنجاست». با این همه، حتی اگر محاکم کشور ضامن، محل کسب و اداره امور ذی‌فعع نباشد توافق او با صلاحیت محاکم آن کشور از نظر قوانین ایران بلامانع است (ماده ۱۰۱۰ قانون مدنی).

این وضعیت، ضمانتخواه در محاکمه خارجی طرح دعوا کند، با صلاحیت متقارن محاکمه ایرانی و خارجی مواجه هستیم. طبق ماده ۹۷۵ قانون مدنی چنین وضعیتی مانع از صلاحیت محاکمه ایرانی نیست. مثلاً هرگاه اختلافات ناشی از قرارداد اصلی در صلاحیت محاکمه ایرانی باشد و ضمانتخواه خارجی (ضممون‌unge) به استناد مفاد قرارداد اصلی مدعی شود که ذی‌نفع (ضممون‌له) حقی به مطالبه و دریافت ضمانتنامه ندارد و برای اخذ دستور منع پرداخت ضمانتنامه به محاکم کشور خود (مثلاً آلمان) مراجعه و علیه ذی‌نفع ایرانی و بانک ایرانی ضامن طرح دعوا نماید، این سؤال مطرح می‌شود که در شرایطی که هم به لحاظ شرط مندرج در قرارداد اصلی و هم به لحاظ قاعده‌ای که در مقررات متحددالشكل ضمانتنامه‌ها آمده، محاکمه صالح، دادگاه کشور متبع ضامن (بانک ایرانی) - یعنی محاکم ایران - است، چطور ممکن است محاکمه آلمانی صلاحیت داشته باشد به درخواست دستور وقت رسیدگی کند - خصوصاً که در دعوای دستور وقت، خواهان موظف است ظرف مهلت معینی دعوای ماهوی (ابطال ضمانتنامه) را نیز در همان دادگاه مطرح کند، در حالی که در فرض ما، طبق مفاد قرارداد اصلی، برای دعوای ماهوی قراردادی مانند بسی‌حقی ذی‌نفع به ضمانتنامه، محاکم ایران صلاحیت دارند.

در پاسخ می‌توان گفت، چون دعوای ابطال ضمانتنامه یک دعوای ماهوی ناشی از قرارداد اصلی است، محاکمه آلمانی صلاحیت رسیدگی نخواهد داشت و خواهان باید به محاکمه ایرانی مراجعه کند. زیرا چنان که گفته‌یم طبق ماده ۹۷۵ قانون مدنی طرح دعوا در محاکمه اجنبي، رافع صلاحیت محاکمه ایرانی نیست و در نتیجه دستور یا حکمی که از دادگاه آلمانی صادر شود به علت مغایرت با توافق و شرط قراردادی و نیز مغایرت با قواعد ایران درباره صلاحیت، در ایران قابل اجرا نیست و قاضی ایرانی که از او تقاضا شده تصمیم محاکمه آلمانی را اجرا نماید، می‌تواند آن را شناسایی و اجرا نکند.

ملاحظات پایانی

۶۲. از مجموع مباحثی که گفته‌یم پیداست مسائل حقوقی مربوط به ضمانتنامه‌های بانکی را جز در پرتو عرف و رویه بین‌المللی که به صورت مقررات متحددالشكل اتفاق بازگانی بین‌المللی تدوین شده، نمی‌توان حل و فصل کرد. شایع‌ترین دعوای ضمانتنامه‌ها، دعوای منع پرداخت وقت ضمانتنامه است که از جانب ضمانتخواه مطرح می‌شود و چون ادله خواهان در توجیه دعوای خود، مأمور و مبتنی بر قرارداد

است، ممکن است دادگاه را به اشتباه اندازد که رسیدگی به چنین دعواهی تابع شرط صلاحیت در قرارداد اصلی است، زیرا قانون حاکم و مرجع صالح در ضمانتنامه‌های بانکی تابع احکام خاص خود است. چنانکه دیدیم، ضمانتنامه قراردادی است که بین بانک و ذی نفع منعقد می‌شود و یکسره از قرارداد اصلی جدا و مستقل است. به علاوه، قاعده استقلال ضمانتنامه، ضامن اصلی کارایی این ابزار مهم بین‌المللی است و دادگاه داخلی نباید جز در مواردی که ادله قطعی بر وقوع تقلب وجود دارد، به آسانی و با اخذ چند درصد خسارت احتمالی دستور موقعت بر منع پرداخت ضمانتنامه صادر نمایند. بحث درباره علل و اسباب دعاوی ضمانتنامه‌ها را به فرصت دیگری واگذار می‌کنیم.

JOURNAL OF LEGAL RESEARCH

VOL. IV, NO. 1

2005-1

Articles

- European Arrest Warrant and its Impact on Extradition Law in the European Union
- Protective Victimology in Light of "The Declaration of Basic Principles of Justice for Victims of Crime and Abuse of Power"
- The Impact of Peremptory Norms on the Interpretation and Application of United Nations Security Council Resolutions
- Concept, Kinds and Rules Governing Public Contracts
- An outline to Iranian Legal System on the Foreign Investment
- The Constitutionality and Role of Judges in Iranian Law

Special Issue: Different Aspects of Banking Law

- Legal Aspects of Internet Banking
- Discussion of Principles Agent Theory in Banks on behalf of Depositors in Banking Deposits
- Binding Character of Contracts on Credits Granted by Banks and it's Ambiguities
- Settlement of Disputes in International Bank Guarantees
- Hire-Purchase Contract and Barriers to it's Development in the Iranian Banking System

Critique and Presentation

- UN International Law Commission and Iranian Lawyers



S. D. I. L.

The S.D. Institute of Law
Research & Study